有

(達納林格開盤美)

督總達納林格

府政時臨組籌

橋举

人視戴卓爾卡

軍攻 佔格

英美關係趨緊張

會將緊急辯論格自

海比勒加 達納林格 古建立基地

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 格 達美軍

張大八紙出日今

# 而夏即日發售

單位面積由1,524呎至全層12,287呎,樓面四正,柱位特少

猎鹰第第216建

首24個用固定利率14厘

近巴土總站,地鐵總站

及各大屋邨

工源充足,交通便利

名廠大型貨梯三部、客梯一部

車場入口通道特別寬敞,貨車

可泊場內起卸

門部潟基地産代理有限公司

香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓25-8916833 • 地盤25-581292(假日照常)

部部過表 盛養 展育 RR ZS 司

香港中區康樂大厦2119室 • 255-254571

.D. ) 將於下月六日抵港承辦及解答一切有關 · 簽證 · 成立公司及美國稅務等事

匝 道

香港華人銀行地下· 電話:5-2316378 - 23172 歡迎惠登廣告

音楽・投資・移民 ●暢遊羅省、迪士尼、環球片場、 出數量山、荷里活、聖地牙歌、 ●住宿一流和5 落款以中餐配當 地美食家生。 ●回程可告曲傳羅上藩市一檀香山 及魚北 ●持陸地車商帶領軍地多數各類。物業建度。
●多座花園洋房,口成首(18)
三十年付款。
●由專業投資移民律師主法
「個業」投資。移民研討會。
協助多時。
出發駐車。12月23年,第一日、中央

12月23年,14日、中央

13日、中央

13日・中央

13日・ 電話:5-8938082

精時電子

小廠

远調查, 精神 公有限公司 有限公司 電子防盜設備 **精神,本廠深感滿意人員辦事快捷妥當,此** ,損失嚴重, 馬上獲得賠償, 購有盜刦 尚幸已在 信用昭著 日前

北角淸風街6-8號

現貨寫字樓

單位面積由413呎至全層1974呎 首期二成,十年分期付款

新鴻基地產 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓在5-8916833 美軍聯同六國軍隊登陸格林納達

姆林宫打天下,出兵最多者,計有下列三支力拼命,分赴非洲、亞洲、中南等,爲克里在蘇聯的許多附庸國當中,古巴最肯出当供應的輕型步兵武器,進行自衞」。出,古巴建築工人一以格林納達前總理學院

日二廿月九年亥癸曆夏

是國軍隊會同多明尼加、牙賈加、聖盧 與一大區國家的領袖,曾於本月二十三日開會 與一大區國家的領袖,曾於本月二十三日開會 與一大區國家的領袖,曾於本月二十三日開會 與一大區國家的領袖,曾於本月二十三日開會 與一大區國家的領袖,曾於本月二十三日開會 以一、一個國家的領袖,曾於本月二十三日開會 以一、一個國家的領袖,曾於本月二十三日開會 以一、一個國家的領袖,曾於本月二十三日開會 大定,暫時停止格林納達的會員國下 大國的聯合了下

## 美國進軍格林納達 园 全国問

場

## 倫敦美元兌各國貨幣起 金價續 受 下跌反乎過往 星, 落甚微 般情形

以及为 5.2 4 4 5.3 4

# 美參院軍事委會

## 與國防部長檢討 美軍隊安全問題

林納達事件 

安理會辯論格 激辩 番未獲決議

部份美藏員希望能早日撤軍 (法新社聯合國廿六日電)聯合國安全理事會,今日結束了美國 (法新社聯合國廿六日電)聯合國安全理事會,今日結束了美國 (法新社聯合國廿六日電)聯合國安全理事會,今日結束了會議,討論由走亞那提出要求美國和加勒比海六國的聯合進軍部隊立 學而感到不安,現正呼籲列根總統馬上徹走派駐格林納達的限期,實 總統已經告知國會領袖,此時若要預言美軍出師格林納達的限期,實 他並且提出保證,只要該國形勢需要,美軍仍要留 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國形勢需要,美軍仍要留 格林納達的美國僑民起居安全,就希望美軍能夠盡快旅離該國。列根 格林納達的美國僑民起居安全,就希望美軍出師格林納達的限期,實 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國形勢需要,美軍仍要留 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國形勢需要,美軍仍要留 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國形勢需要,美軍仍要留 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國於勢需要,美軍仍要留 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國於勢需要,美軍仍要留 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國於勢需要,美軍仍要留 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國大學工程, 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國國會議員要示,只消在 各種大學工程, 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國大學工程, 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國家主義等數,美軍仍要留 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國家主義政府。 在是不可能的事。他並且提出保證,只要該國家主義政府。 在是不可能的事。他並是提出保證,只要該國家主義政府。 在是不可能的事。他並是提出保證,只要該國家主義政府。 在是不可能的事。他並是提出保證,只有數位表示同意美軍仍要留 在是不可能的事。他並是提出保證,只有數位表示同意美軍仍要留 在是不可能的事。他並是提出保證,只有數位表示問意義可能與不同意美國。 在是不可能的事。他並是提出保證,只要該國家主義政府,與 在是不可能的事。 在是不可能的。 在是不可能的。 在是不可能的, 在是不可能的。 在是一定的。 在是一定的。

YAT.

西 歐 東



## 吳學謙趕返北京 與蘇外 院下寨外次遊山玩水 外次會談

時透露的。他說,關于 中蘇特使第三輪磋商的 小交部副部長錢其琛陪 外交部副部長錢其琛陪 小交部副部長錢其琛陪 小交部副部長錢其琛陪 下月廿三日

胡耀邦訪日

, 共青國中央第一 等員兼外交部長吳 原置布的。他說, 於屬邦訪日的有: 原置布的。他說, 於屬邦訪日的有: 於屬邦訪日的有: 於屬邦訪日的有: 於屬邦訪日的有: 於屬邦訪日的有: 於屬邦訪日的有: 於屬邦訪日的有: 於屬東外交部長吳 於國是外交

陳慕華接見

使到美洲 轉作為安 並認為是對國家安全具敏感的材料後,該會 在一九六二年古巴飛彈危機中的錄音將於週 三公開發表。甘迺迪秘密錄取的錄音帶對該歷時十三 一五月呈交於國家安全與敏感的檢案主任壓斯 類別,和結束了該次危機。該兩項八十七頁的抄 ,和結束了該次危機。該兩項八十七頁的抄 是國門發表是正當美國部隊進攻了格林納達 是一大大二年古巴飛彈危機中的錄音將於週 三公開發表是正當美國部隊進攻了格林納達 是一大後。美國官員說:在週二進攻中,共 是一大人二年十月十六日的兩次會議。 是一大人二年十月十六日的兩次會議。 是一大人二年十月十六日的兩次會議。 是一大人工年十月十六日的兩次會議。 是一大人工年十月十六日的兩次會議。 是一大人工年十月十六日的兩次會議。 是一大人工年十月十六日的兩次會議。 是一大人工年十月十六日的兩次會議。 是一大人工年十月十六日的兩次會議。 是一大人工年十月十六日的兩次會議。 是一大人工作工程, 是一大人工程, 是一大工程, 是一工工程

頁二第張一第

定,暂時何」 一支由美國和加勒比海國家合組的國際 一支由美國和加勒比海國家合組的國際 一支由美國和加勒比海國家合組的國際 一支由美國和加勒比海國家合組的國際 一支由美國和加勒比海國家合組的國際 一支由美國和加勒比海國家合組的國際 一支由美國和加勒比海國家合組的國際 一支由美國和加勒比海國家合組的國際 一支由美國和加勒比海國家合組的國際 一方由美國和加勒比海國家合組的國際

最引起舉世矚目的是:第一、關於四,格林納達却親近東方諸國。 與西方諸國的關係頗深。惟在政治外與西方諸國的關係頗深。惟在政治外

一个五百八十萬美元,進口五千五百萬美元,近年每年約達十五萬人左右,主要來自美元。進口五千五百萬美元,進口五千五百萬美元。進口五千五百萬美元。進口出出口大三倍,幸而外國遊客頗多一十五百八十萬美元,進口五千五百萬美元,近年每年約達十五萬人左右,主要來自美元。進口出出口大三倍,幸而外國遊客頗多一十五萬八十萬美元,進四五千五百萬人左右,主要來自美元。 經濟方面,格林納達的主要產物,計有一種的主要產物,計有一種與

當年廿迺迪總統 對付蘇聯威脅

毅然封鎖古巴

英國海軍特

與港問題無關 一月訪問香港

下多國每軍出現遠方的效力,及顯示英國關權權促進區內的友好關係 與有關香港前途的,現行變逸談判絕無關係。今天随無敵號母艦附抵 與有關香港前途的,現行變過談判絕無關係。 與有關香港前途的,現行變過。 與有關香港前途的,現行變過。 與有關香港前途的,與同將往澳洲, 與有關香港前途的,與有關於十月廿九 與有關香港前途的。因參與去年的 與有關香港前途。因參與去年的 與有關香港前途。因參與去年的 與有關香港,但他們强調:這 與一支持種艦隊。因參與去年的 以關示英國國權權促進區內的友好關係 於一月廿九 以關示英國國權權促進區內的友好關係 於一月廿九 以關示英國國權權促進區內的友好關係 於一月世九 以關示英國國權權促進區內的友好關係 於一月世九

# 聯對世界間 諜 活動的擴張

新任務如今均 提高 一步分工的關 一步分工的關 一步分工的關

會」——蘇俄特務機構——在西方的活動已進入十分活躍積極的階段。自一九八三年初以來,蘇特工人員正是由於大幅加强其間諜活動的橡故所在世界各地連連遭受驅逐的。 專門蒐集有關科技和經濟的情報。據美國國務院 專門蒐集有關科技和經濟的情報。據美國國務院 專門蒐集有關科技和經濟的情報。據美國國務院 表示。今年到目前爲止,世界各地計有九十名俄 及因非法蒐集情報而遭驅逐。一九八三年初以來,蘇 俄國人遭驅逐人數的增加。

- 以及義大

中有其官僚作風、貪污和內部的勾心鬥角,它知成爲一個具有高度技術性專業性的組織,雖然其蘇俄的這個特務機構在安德羅波夫的領導下

合法地位」——以大使館、貿易團員法地位」——以大使館、貿易團發展時間。」

把國民生產總收入

衡量經濟發展指標

外商港商 北京增加 踴躍參加 加收益甚大

國會經濟顧問團主席預測 大千人次,比去年秋交 當調整是必要的。如對大千人次,比去年秋交 當調整是必要的。如對大千人次,比去年秋交 當調整是必要的。如對大千人次,比去年秋交 當調整是必要的。如對大千人次,比去年秋交 當調整是必要的。如對大千人次,比去年秋交 當調整是必要的。如對大千人次,比去年秋交 當調整是必要的。如對 一点 一個國家和地區,一萬 原認為,對商品價格適 中國國家和地區,一萬 原認為,對商品價格適 中國國家和地區,一萬 原認為,對商品價格適 中國國家和地區,一

推上 類世六日電)白宮發言 が一名美籍居民由格 が一名美籍居民由格

美國貿易赤字增加 明年將逾千億美元

共市主席下

商討加

刺殺約旦大使

警方嚴密緝



患爲水洪國泰

害受省三十七

宋長志在立院

報告軍事施政

反對黨

要求

馬

斯讓步

已獲全面勝利

## 美國務卿舒爾茲到巴黎 與派兵黎國國家外 協商新辦法維持

合作,是次訪問目標在於探查關於法們說極欣赏突尼西亞的獨立地位。他重要橋樑。

聲言美對中東政策 不受爆炸事件影响

佔領伊

克

伊朗叛軍後退

雅曼尼說

封鎖海峽

處理高官貪汚

、重視田中

EZ LI

の場合がある。

LINDA

認爲政府兒戲

日本兩種 種海草 結腸癌

**在伊州** 簽合約

摄影彌漫詩情畫意 玉女娟美·秀色可餐 "蜜桃成熟時"名製片家:希倫拔蘭 "**蜜桃成熟時**"名導演:謝斯法蘭高 ★五年一部創新風格傑作★

# 米高德格拉斯 普麼後天 加午夜場





及「殉情記」後文一代表作

世界權威影評一致公認:自「羅蜜歐與來麗集」 以來最機綿的愛情故事

濟助不幸家庭

本報讀者捐欵

品英皇道一地盤一名釘木板工人梁亞金被貨 電報死。(二)中環匯豐銀行建築地盤工人 電報死。(二)中環匯豐銀行建築地盤工人 電子女情殊可憫,準僑日報昨收到熱心讀者 室子女情殊可憫,準僑日報昨收到熱心讀者 大五百元,許伯二百元。 大五百元,許伯二百元。 大五百元,許伯二百元。 大五百元,許伯二百元。

雙方僵持情况經已消除

無任何障碍

北京外交界談香港前途

<del>甲英達成協議</del>

# 三季罪案統計

避免住客集體遇刦必須小 匪使用暴力 數字顯示 趨勢仍

案上升三成,努方呼•市民必須妥善保護財物 四有所生人物徘徊,更應提髙蟹锭,努方已加 四有所生人物徘徊,更應提髙蟹锭,努方已加 四有所生人物徘徊,更應提髙蟹锭,努方已加 四十三份之二贴六。

升上價物制抑挺回元港

措

堅正百歲有限公司

喬遷誌慶

本公司定於一九八三年

十月三十日起遷往

香港北角屈臣道二至八號

\$7.50起

**筲箕灣被封樓宇** 住客月底可遷返

石

後,將於本月三十一日開放,一二至一一四號六層高樓字經

**存欵發現假金牛** 

女子帶署助調查

新交通措施

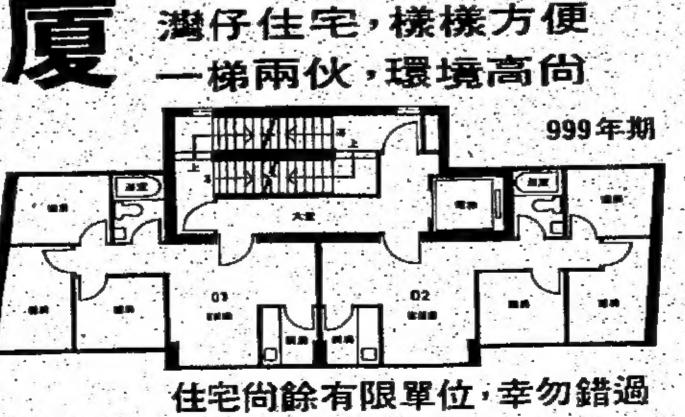
5 灣仔船街1-7號成 >

高級鋁窗,顏色潔具,柚木地板,暗線電燈 每伙面積分657呎/687呎

毎、呎 賈 首期5%·20年分期付款

南豐發 香港中區墨打街中

旺舖學特價每呎\$2,442



展

所)英皇道8號本大厦三楼209室冷川面積430至600尺約四千餘元年及醫務所·380至720尺

八樓起住宅實用而二、三樓辦公室及

爾位:五百餘至

兩順 職務 聯盟 一廚 所 登 所 鐵

**欧迎参觀** 

安福樓 好景常在樂悠悠福壽康寧財禄就

(近銅鑼灣裁判署八皇道8-24號 天 天后廟道15號

大厦 管理 多名

十二小時輪更制月薪千五元。好於銅鑼灣(近裁判署)商住大厦每日好於銅鑼灣(近裁判署)商住大厦每日男性年廿五至五十八體健無不良嗜 灣英皇道十八號安隔樓 2.09室約治。

CHERRAN

出售由416,400元起 面積由2,149呎至18,368呎

全海景·獨立厠所 ●外牆玻璃紙皮石

九九七年後繼續維持其內指改英國,試圖在一个指改英國,試圖在一

青年判为

雙方會談已有一定進展合聲明的字服,暗示了一個發家認爲溫個聯

藏毒與利力

• 每層全無柱位 • 停車塲通道寬敞

•厚料鋼窗

朱秀英

梅雪詩

龍劍笙

靚次伯

言雪芬

任冰兒

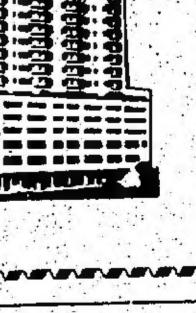
朱劍丹



灣仔住宅,樣樣方便 一梯兩伙,環境高尚

合夥投資 NT\$ 1.000萬專利技術出售

電 生 業 單 位 位 本 業 單 位 位



有賴健全組織

心信滿充途前港對告報政施論辯員

城談員促請政府應立刻著力提高本港學生的語文水準,田須,職業訓練對工業發展最有益處。

立法局會議摘要變

胡宜不前目 展

非官議員異口同聲

繼續維持繁榮

本 工法局續辯論施政報告、共享與一大學則 (特訊) 港督尤德爵士施政報告、十二位非官守議員今發言 (特訊) 港督尤德爵士施政報告、十二位非官守議員今日職預發 書。 今日發言的議員、計有方心讓、白朗、陳鑑泉、施偉賢、張鑑泉 市日發言的議員,計有方心讓、白朗、陳鑑泉、施偉賢、張鑑泉 市日發言的議員,計有凝保、鄭連如、田元郡、吳樹熾、陳壽霖、王 八方子、楊少初、何錦輝、李顯飛、蘇國榮、胡法光、及黃保欣。 市日教言。 下日教司者,計有羅保、鄭連如、田元郡、吳樹熾、陳壽霖、王 西港電台第一台(中文台)及第三台(英文台)新永今日下午二 後相繼發言。 「時三十分開始直接轉播會議過程。(家)

少臨時清盤官簽署協議 其昌保險售予先衞保險

澳督訪港拜會尤德爵士

共進午餐交流雙方意見

理應無式廢除死刑 代 以 導 工 終 身 監禁

5-224750

• 將來亦會如過往一樣 • 繼續批評

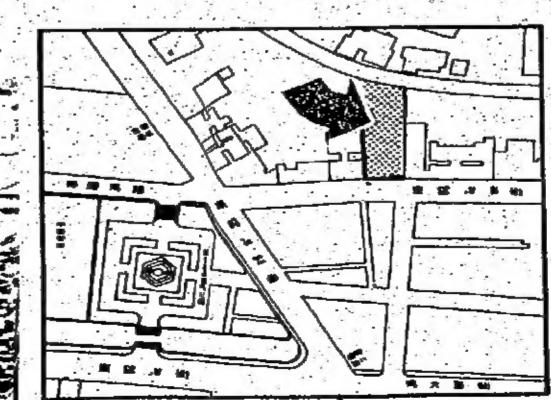
是向消費者委員會或在各組 香港前途的信心。 最近港府實行技

旧民題

陝西國

風景幽美 精心設計 交通便利 設備齊全 選料上乘・

無需裝修·即可入住 充足車位 • 居停理想



## 毎呎只售256元起 五年分期

特設優惠供款辦法

\*首20個月免供樓款、只須付利息,每 萬元月供壹百餘元。

\*其餘160個月每萬元月供本息壹百餘元

洽購處:

香港新華銀行信託有限公司

香港德輔道中一號A 電話:5-213377 南通信託投資有限公司

電話:76516 84072 澳門新馬路一號



開彩結果請致電五-七五八七查詢

實在令人,

港大千五學生討論致英相

成同意中國收

主權

八成接受港

人民工

主治港

將全民投票決定是否

追認函件

理工中大校園出現大字報質詢信件事宜

啓發

小孩想像力創造力

今日起為本港小朋友演出 三天

日本

「風之子」兒童劇團

强調從遊戲中啓發想像

斷果須

問

合理的社會,使精壯才智之上能有均等機會,而弱者治形勢使政府面臨一場前所未見的考驗。但政府仍確

維持繁榮安定

件。(特訊)香港大學學生會將於下週三舉行全體投票,决定是否追認本月五日遞交英首相的函

港人民主治港問題-衛學能接受,而七-衛學能接受,而七-市七百四十位同學校 新一百四十位同學校 新一百四十位同學校

接受,而只有三百三十三位同學不能接受。而在在中國收囘主權的問題、是有九百三十七位同學晚會議結果,指出大會並沒否定學生基本立場。蔣聯會主席甄榮輝表示逾一千五百位同學前

重 港 Œ 府

障保者弱給會機者智才壯精予

上年

破産 | 一五宗强制清盤二三九宗 度破產清盤案

**年來最高數字** 新子望放 寬公屋工 明法光說欲房屋計劃成功須減落 關於。 「是於語彙

單身者可

屋

人謀求更多驅利

不應坐牢

金屬操作機械 注瓶器 包裝設備 工業用離合器 及制動器 空氣墊及 轉矩加速器

水泵及活門 發電器 焊接設備

鑽孔及 固定系統 建築用黏結劑 及封口劑 扭鑽及 削割工具 金剛鑽工具

輸送器、 蒒子及軋碎機 聚脂金屬塗料 流動塑料 電腦分析

西葯及 糖果業印模 縫衣紙樣 裁剪器 保安系統 避雷裝置 工業用 清潔設備 噴射清洗設備

電子錫焊設備 潤滑器



澳洲商藝傳興公署 香港中央郵政信箱820號 電話5-227171-8,

損 

楊少初認爲民衆會爲將來作出努力

有賴重視民意

藝勵鼓

盼政府在新界西部

興建鐵路網

術

藝術節演出,香草特別與著名的雙寶 二人歌唱組合攜手演出這種充滿衝擊 力的音樂。 十月廿八日及廿九日晚上八時 門票: \$40、30、20、10(學生票) 伊利沙伯體育館 大會堂及伊利沙伯體育館票房發售

紐西蘭的香草樂團以善於演奏太平洋

的REGGAE音樂而聞名。這種音樂近

年在英美兩國甚爲流行,爲配合這次

第八屆亞洲藝術節市政周百周年紀念節目

**豈止盛載鼻煙那麽簡單可作裝飾物貨幣代用品** 

能竟多

鼻煙壺

二獎五注派卅七萬元 獎金百九十萬

合彩頭獎四注中

**競技遊戲鼓勵捐血救** 為茶果嶺居民檢查身體

九龍城碼頭往大圍巴士路

調

ple got sick when they

had never (7) too

much and they always

in front of the hut.

and some hens there.

cows and (10) from

B. In the following

the hens.

word.

very (8) . There was

a little piece of land

They kept a (9) cows

They got milk from the

passage, 10 words

with a suitable

hills. He got lost once

(1) that day, he went

climbing late in the

know that he had to

afternoon. He did not

take so much (2) to

get to the peak. When

he wanted to come down,

He could not find his

(3) was getting dark.

have been omitted.

Fill in each blank

David liked climbing

者當代守秘密

歌迎讀者來函投訴或討論社會問

ate too (6) and work-no one (5) him. He

ed too little. But they began to get frightened

Then he heard some

noise coming from the

tall grass. He feared

a tiger. So he began

When he was almost (8)

of breath, he stopped

and - (9) around.

foot of the hill.

to (7) for his life.

(10) a surprise! He

saw before him a path

C. Select the best of

for each of the

following situa-

a) Yes, you were.

b) No, you didn't.

. X: You were very

c) Yes, I was.

you?

Y: ...

the choices offered

tions. All respon-

ses must be polite.

worried, weren't

leading down to the

it (6) be a snake or

新

員

編

(4) . He shouted but

2. X: I can't stop

d) No.I didn't.

him, can I?

Yes, you can't. No, you don't. Yes, you do. No, you can't. X: They can't reach

the station in time. I don't think so I don't hope so. I afraid so.

I suppose can't. 4. X: We'll have to wait for at

least an hour. a) I hope so. I'm afraid so. So have we. Shan't we?

5. X: Mr Wong can't play the guitar. Neither do I. So can't I. Nor can I.

Neither can't I. X: You don't mind my smoking, do you? Y: ....

a) No,I do. b) Yes, I don't. c) No, I won t. d) No, I don't. X: It's been six

months since we last met. a) Yes, it is.

b) Yes, it was. c) No, it isn't. d) Yes, it has. 8. X: Margaret is fond of sea-food. Y:

a) So do I. So am I.

c) So was I.

5. heard 7. run 8. out C. 1. c 4. b

B. 1. On

6. might

d) Also I.

Answers

1. there

2. with

3. her

4. and

5. she

6. much

8. hard

9. few

10. eggs

3. it

4. way

2. time

7. eaten

10. What

9. looked

盧炳遜

(六)巽他海溝,位于印变洋的巽他至岛附近,深七,四五五公尺。 (六)巽他海溝,位于印变洋的巽他至岛附近,深七,四五五公尺。 是些沉積物不外寫有機質,供海洋動物作為食粮。因而,在海洋中,沿 在海洋中的生物;(二)生物成因的碎屑和其他有機残體(如新陳代一)海洋中的有機質,海水中的有機質類類。 在海洋中生成有機質,海水中的有機質通常呈下述四種狀態而存在: 宣些沉積物不外寫有機質無機質兩類。 在海洋中生成有機質,與水中的有機質通常呈下述四種狀態而存在: 這些沉積物不外寫有機質無機質兩類。 在海洋中生成有機質的來源是浮游植物。它借助于光合作用把無機理 在海洋中生成有機質,與水中的有機質通常呈下述四種狀態而存在: 這些沉積物不外寫有機質無機質兩類。

後途中,有幾質是要不断地發生分解。(1一) 一個是必須指出,在沉積過程中,有機質不可能全部到達海底;因為在 及物理化學作用),都可能轉變爲海洋的沉積材料。 及物理化學作用),都可能轉變爲海洋的沉積材料。 質多呈膠體狀態存在。 一個是必須指出,在沉積過程中,有機質不可能全部到達海底;因為在 資多呈膠體狀態存在。

初中成績評核預習

雄風出版社

Exercise 6

word.

A. In the following

passage, 10 words

with a suitable

Once (1) was a

little daughters in a

Since (3) husband's

death, she had lived in

a very simple way. The

their food was simple.

daughters were always

happy and healthy. Peo

poor old woman. She

lived (2) her two

hut near a forest.

hut was small (4)

But (5) and her

have been omitted.

Fill in each blank

(六)

識洋

經濟不

景氣

壓

欺 計 日 益

增

# 台

連卡佛學

馬結

果

彩

榮獲美國最佳銷售獎

加色每寸另加三元,長期照計;不折不扣、上期收費、每日下午六時前截稿

TOSHIBA BD-4511型

全亁式普通紙 影印縮印機

至 5000元



還有各類智

(星期大出版

供應各類文憑護士專爲

老弱婦孺傷残癱瘓大小

失禁病患者提供各項護

**受用短用一律歡迎** 

日本秋山眼科醫院高級文憑

香港隱形眼鏡中心

國

中環恒生銀行大厦1607A室 電話:5-248583

車

保用三年

九龍灣偉業街87號

3-7570566 3-7570661

有限公司 SHIU WING STEEL LTD.

紹榮高拉力條較鋼筋 香港干諾道中康樂大廈1209室

關漏水問題,使用各國有效材 料修葺,立單保固免費查察。 ■話K600829 K877436港澳



PAL CARD WITH SOUND Z-80 CARD 100%合發果用



近百樂酒店

做一次商業調查? 想移民澳洲?

請參加我們的商業調查團<sup>3</sup> 閣下將在最短時間內獲悉一切所 需資料澈底瞭解當地實情(維多利亞省)並安排直接與各有 關政府機構銀行及商團接洽會面,我們的顧問每日作妥善安 排,並可提出詳盡資料條例供閣下參考作投資及申請移民,

中國冷氣有限公司

電話:5-295581 5-286342 離地中

閣下是否想投資澳洲?

欲知詳情請電

3-7225150或3-7225264唐小姐約見。

香港人遊香港

華僑日報讀者 七海旅行團主辦

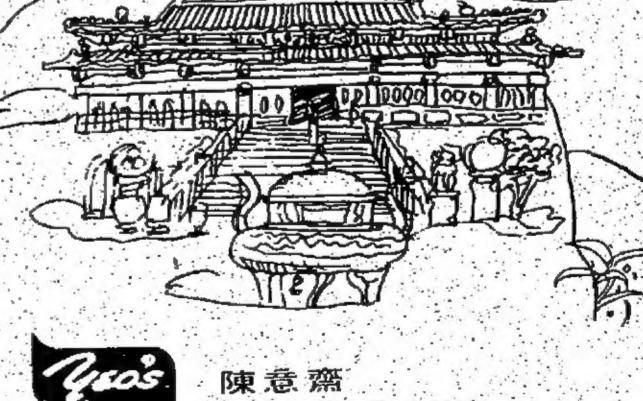
首創本港高級旅行回 獲參加團友一致好評

> 梅窩專線冷氣船位 專車上山不必輪候 旅途舒適精美上案

田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 逼遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 全場贈送陳意齋旅行三寶 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

時間:上午九時至下午五時卅分 費用:\$105 00







旅行三代 聯合贊助

中。環:直后大道中37號余道生行地下。 仔:调仔的140财海運商場 灣仔高士打造250數伊利沙伯大厦

胞馬地:成和透6號地下 尖沙咀:强教道美麗菜酒店商場 深水埗;大埔道156號B1地下 觀 塘:裕民均63號地下

3-891438 報名地縣

金寶彩色冲印其中十間港九分店

5-235265 5-260511 5-729705 5-7950956 5-787348 5-739570 3-691042 3-7776897 3-646283

警員示意邱車停下

對方未有減速衝過

指

你如何能知道選事件的發生?答:當時第二、三級均沒有其他車當時你在做什麽?答:沒有做甚麽。再子距離你有多遠?答:一管至一百二十呎。員九六九(即鄭孟輝)的汽車子距離。

曾

警員周國英

**鄭本輝学の大大の大学を表現の本種が発達を表現の主要を表現の主要を表現を表現する。** 

先後被撞兩次

刀士消散

清勁北風

讀學位課程

設夜間或開放大學 予成人機會

十至四十哩,是嗎?答 何小時三十里,而在第 口供上說事發時車速是 口供上說事發時車速是 卡文 車速 口供何以不同 發**光**車輛突然在加速? 問:在追捕時,你

但你今日又稱他是爲避問:在以前口供裏

大狀質詢證人

新

香港蜆殼有限公司在七十年前創辦時, 僅經營火水銷售業務。今日, 蜆殼的業務範圍 已擴展至擁有全港最大的油站網, 並經銷 種類繁多的燃料、潤滑油、化工原料以及最近 新增的燃煤等等。以上的各項服務, 對促進 本港繁榮作出了一定的貢獻。 蜆殼亦體會到,若無各界鼎力支持,尤其是 蜆殼各供應商、代理商、零售商和廣大客戶 的支持,絕無可能獲此成績。 值此成立七十週年誌慶之際,本公司謹向 各界致以衷心謝意, 並希望能繼續爲香港 提供更佳的服務。

翟榮志警員答辯方律師問 未留意 私拆裝置乃屬違法

同僚拔插蘇

不能停,决些躲避一、知道它不能在面前停下城市,我有减慢速度,我們

「一〇七在做什麼?答 一一〇七在做什麼?答 一一〇七在做什麼?答 一一〇七在做什麼?答 一一〇七使用電節 一一〇七使用電節 一一〇七使用電節 一一〇七使用電節

如督察下令拆路障 、足夠時間照做

上台再撞。 一次?答:因九六九掉 二次?答:因九六九掉

們事發前也未接命令拆路障

輛看見而不會碰上路陣

四 · 六、七分鐘左右。 一 一 問:逗留多久?答 一 三分鐘。

FU YUNG SHAN MODERS HONG KONG

第二 第二 第二 第二 第二 明 明

思者均受益。

市人任知道有此車輛存 中面,以便前來車輛的 作出警覺?答:橫額 中面,以便前來車輛能 中面,但車是停放在警車 一般裝備中,,是否應 一般裝備中,,是否應

帶中知道沙展會向上頭:有。從重案組的錄音 開取消路障的消息?答 關取消路障的消息?答

中·是否题 在檢查車輛的

答:聰過。 二一六五六的供詞未? 問:你聽過前同僚

分鐘。 問・第一和第二通

但我沒聽消楚。 有沒有再講?答:有, 問:講道次之後還

他要求取消或移後路障問:說什麽?答:

事發之前已熄路燈

同意同事所說

HONG KONG

退票續受辦

四區四機構聯辦

屋見狀・恐生意外・健脚踏伸着伸出生

直走上天台,

做理处師傅,並在上址居住了七、八年,與馬拉活來推出多年,有要兒在台山,來港後九樓頭房,上址一共住有五伙人。一名六十歲單身男子李川同住北帝街四十四个圖自殺男子馬松活,五十二歲,台山人,企圖自殺男子馬松活,五十二歲,台山人, • 同屋發現他收藏一罐火水在房中背山精神醫院治療 • 兩週前才出際裝,將他送院救治,亦因爲他情緣是何,馬某會經奔服樂丸自殺,但

**勿泉拍賣行拍賣KOON SANG** 

、俄及廚房用具各物廣告 EN RESTAURANT LTD. 之酒樓

日常用具廣告

中国吊燈減肥機魚缸及其它日用品數迎參觀及競投官港舉打街舉打行土庫本行拍賣房內拍賣現於在本行之性空及寫字樓家俬音响電視錄影機及發表來有手術與問題與一個東南亞雕花有手術與服券的工程等) 医石木牙雕相 电视温片额微鏡燈飾銀器網器玻璃器漆及 權木櫃電貨 医人士八日星期五每日上午十一時 及下午二時三十分 化於一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 一十二十八日星期五年日上午十一時 及下午二時三十分 化於一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 一十十八日星期五年日上午十一時 及下午二時三十分 化於一九八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 一十十八八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 一十十八八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 一十八八三年十月二十六日星期三,二十七日星期 一十八八三年十月二十六日星期三,二十七日星期

火燒屋後危立天台簷篷 昌

貿易局與

倫敦

香

Invitation to Tender & Maintenance Unit of Central Services Section, 12, Po yan Street. Hong Kong, daily during office hours except public holidays.

Sealed tenders should be placed in the Tender Box of the Group on the Ground Floor of the Main Building at the above address not later than 12:00 noon on 8th The Group will not be responsible for any mislaid tenders submitted by other methods.

The Group does not bind itself to accept the lowest or any tender, and reserves the right to accept all or any part of any tender. Tenderers may consider their offer unsuccessful if no order is placed with them within 120 days from the tender closing date.

Board of Directors

OF

Edwin Leung Chung Ching Tung Wah Group of Hospitals

香港欖勿兄弟拍賣行啓

電話二二〇二二四·**惟勿兄弟拍責行啓** 

演島兒鹿

NATURE OF GOODS—RESTAURANT FURNITURE AND SAME OF GOODS—RESTAURANT FURNITURE AND CHOCKER—MESTAURANT FURNITURE AND SAME OF GOODS—RESTAURANT FURNITURE AND CHOCKER—MESTAURANT FURNITURE AND SAME OF GOODS—RESTAURANT FURNITURE AND SAME OF GOODS—RESTAURANT FURNITURE AND CHOCKER—MESTAURANT FURNITURE FURNITURE AND CHOCKER—MESTAURANT FURNITURE FURN

動切機廣告 **勿毙拍賣行拍賣** INTING COMPANY 之印刷機 WAI TAI

電話五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣以價商者得 電話五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣以價商者得 電話五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣以價商者得 電話五——二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣以價商者得

NDUSTRIAL CO. 勿與拍賣行拍賣 BARNET LTD.之大帮電

零件廣告

勿說拍賣行拍賣 ELENGANCE BOOK SHOP

香港欖勿兄弟拍賣行啓

明選勞方代表

一顧問委會

中西區區議員

華僑

免息貸款

區談員亦會檢討堅尼地城與摩尼袖選

經濟欠穩定通過執行實不明智 幅增加有薪 滿

**垛員捉賊擒獲** 

日本第五代新電腦

有眼耳口通曉語言

突破成功領域 争取公認學銜

M.I.L. 資歷適用於教師及公務員

等學歷 (UNIVERSITY DEGREE)只須參加一項香

港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試·當你考舊上

述學銜・則可憑此申請升職及奠定夠資格考取政府

關此考試的範圍。資料及政府認可等情況詳細說明

・ 免費招待各界 ・ 講早致電留位参加(只招待21歳

(港仔熙僖唐隔鄰)

預約留位電話:5-261626 5-220264

TEACHERS : .. . CM + TO - GM - - - CIVI

CIVIL SERVICE APPLICATIONS

GM = CIVILESERVICE CAPPL

講座地點:溫莎公爵社會服務大厦2樓

本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有

所列大學資歷的職位。

英國語言文化中心

香港中環萬宜大厦!033-4室

以上任礙人仕》



Earl

香港英語會所

招收會員

LEARN ENGLISH WHILE HAVING FUN

報名地址:九數尖沙咀彌數道192—194號10個

join our indoor and outdoor activities open everyday from 12:00 to 10:30 p.m.

and talk with Europeans and

STUDENT

MEMBERSHIP

SATURDAY CLUB

FOR CHILDREN

B(倫敦數院對面 » 日本時裝樓上)

伕拒絕接受 遞函馬會董事局

招標承讓

及有關詳情可向香港遮打道三號壽德

陸大厦十四樓破產管理處崇取。如有

查詢可掇電話五——二五四七七九與

三日上午十一時正投標機號 B156/82

截止投標時間一九八三年十一月

梁譚富儀女士聯絡。

設育統籌會

一業敎育配合發展

**杏軍**, 厚 院樂 各。

拍寶什貨車輛充公貨車輛及無人認

连细情形已於一九八三年十月二十一日出版之香港政府憑報上刊印說在新界北部選界地區打鼓嶺週田村興建灌溉水道 在新界北部選界地區打鼓嶺週田村興建灌溉水道 孫紙必須密封:

漁農處處長

Li Yuk Ling

Cheung Kam Hung

Chan Chuen Fong

Wong Wing Tat

Chan Chun Wah

Fung Wai Ling

Ho Kar Lak

地 政 署 擬招標承租官地事 和大厦六樓地政署測量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 新界元朗東頭工業區元朗短期租約第六一一號 一九八三年十一月十一日正午十二時 一世,其後按季稅約 一樓九龍西區地政處索取,而招標圖則亦可往上述各辦 和大厦六樓地政署測量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府合 一樓九龍西區地政處索取,而招標圖則亦可往上述各辦 和大厦六樓地政署測量部及九龍彌敦道四〇五號九龍政府会 一樓九龍西區地政處索取,而招標圖則亦可往上述各辦 一樓九龍西區地政處索取,而招標圖則亦可往上述各辦

SONY

新刀牌書期HI-FI大油獎

中獎名單揭曉

SONY HI-FI LUCKY DRAW RESULT

Tsang Chi Hong

Wong Chin Kwan

Chan Yiu Ping

Chiu Suk Fun

Frank Ng Hau Yee Ping

Lau Wai Lok

Shin Shiu Fai

Lam Wah Sui

Lui Chau Hung Lau Chung Ching

Leung Ho Chéong

Chan Hak Chiu, George

H. L. Tsang

David Cheng

特獎

頭獎

《沙咀廣東道海洋中心地下貿易客詢問處亦存備該通告,歡迎索閱。「商(紡織事務)通告第二組(歐洲經濟同盟)第32/83號內。九龍(簽證及付連日期。詳情較述於一九八三年十月二十六日發出之致出,天宣佈:輸歐洲經濟同盟之受限制紡織品一九八三年受限制期之最

無法繼續升學

、心意,兄弟姐妹之中,沒有誰能比你做得更生日的日子,用極有心思的隨物,表示你的以對我們的埋怨怪實從不囘對。你只在家人又一個的電話。你也知對我們有所虧欠,所不常在家,到囘來時,却又聽着一個

為何芸

AM+9

ムナムナム=□+□

R 2×+×5小時

希☆=18、△十□=?

巨不能计算

·聯批最餐晚會·成人每人收费25元·小

丁1400元

一、就因為我們是你至親的,所以你往往把 一、就因為我們是你至親的,所以你往往把 一、就因為我們是你至親的,所以你往往把 一、就因為我們是你至親的,所以你往往把 一、就因為我們是你至親的,所以你往往把 一、就因為我們是你至親的,所以你往往把

學能推理練習

數字推理練習十一

如果M是奇数,N是偶数,下列那一

. E 2 M+3 N

如果△是奇数,□是偶数,下列那一

 $B \triangle \div \triangle$ EA+A ·如果公是由10至40的任何一個数·☆

是由100至200的任何一個数,K+H

A 10至40之間的任何一個數 B90至195之間的任何一個數

D20至40之間的任何一個數

E500至2000之間的任何一個数

茶敷除以 6、餘數是 3、茶數一定是

如果M<N。下列那一项是对的?

下列那一项是对的?

 $\alpha > \Delta Q$ 

S□公比☆大

B2的倍数

QB = C + D

的位一定是

C 3的倍数

PB数最大

P4> 🗆

P & + - - -

RC可以大於D

## 以整社會爲目標 提高語文 <del>程度</del>

吳樹熾議員促請政府及早採補救辦法

力申應無須待其他問題解决後始進行 

接學生

均可申請

0,

畢業後協助升

星期六上午

十時至十一

COLLEGIA

理科春季生。

祝慶串連辦末週 詞致授敎業永禁

設舍監專責管理

。 等,歡迎各界人 及「靈經中的光學

火形低降之前,及早探取辦上活水準是何等重要的人, ,並瞭解到語文對提高港

就:「要想收到更大效果,則須以整個社會爲目 一整從學校做起,但决不能局限於學校之內。」他 一等所載遂見是否獲得接納。」 一些在這次辯論中,能獲知該基金會工作小組報告 一些在這次辯論中,能獲知該基金會工作小組報告 题不容忽视。 等問題,評論良多,但對於中文水準的問題,亦等問題,評論良多,但對於中文水準及應如何改進時指出,各界對本港一般英文水準及應如何改進時指出,各界對本港一般英文水準及應如何改進

事務監督一職,負责照顧醫務衛生署和香 人所知,我們亦不想如此——便要考慮開 醫院(中文大學的授證歷》

**卧院作授源用途上,據報兩所大學與醫務衞在談及醫療人員的訓練問題,吳議員提及在** 

取消初中成績評核 教育質素將受打擊 不少父母教師, 他調:「可惜父母不少父母教師」「可惜父母」,甚至不少教師,何們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為學生就讀,他們又認為

本校現已開始接受辦理八四

年一月、六月及九月份升讀

請。欲有意申請者請親臨本

16-22號高威樓 12樓戶座

電話: 5-7954189 / 5-7953913 (A.M.10:00-P.M.5:00)

TMNO OB B

(S)C **OR** 

受

電話: K-7221141-3

British Columbia, Canada V5M 3H9

●本校為加拿大B.C.省政府資助中學,校內一切

●本校自置宿舍,並爲加拿大移民局指定爲入住

●駐港註册主任 親自接見,免費指導學生辦理

●歡迎 F.2 以上學生申請 · F.5 會考合格生 · 可

●十一月前辦理入學手續,可趕及明年度─月份

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室

電話:3-7236663

入讀預科班,並可於八四年九月直升加拿大及

**課程及設備,均經政府所審核及認可。** 

●成績優異學生,可獲本校特設之獎學金。

學生之合法監護人。...

一切入學及簽証手續。

美國各省大學

入學

接



現

九龍尖沙咀東區麼地道好時中心915室

艾爾華預科書院

ALPHA

COLLEGE

申

### THE YORK HERBART SCHOOL 加拿大多倫多

一九八四年度春季新生輔導會

本校學生歷年慶獲加拿大安大略省

學業成績優良,備受各方推崇

學生學科公開比賽第一獎及優異獎,

館,室內運動場及宿舍,設備完善

師資優良・校風淳樸・管教嚴格

· 香港F. 5. 畢業生可申請就讀本校

電話:5-276980 5-276995

專用電報:76010 AAAHK<sup>®</sup>HX

大學預科班(即13班)

亞洲區校務註册處:

校舎宏大・科學實驗室・電腦室・圖書

香港、澳門及中國學生,中三或以上程

度,均可申請就讀英文進修班,11、12

香港灣仔洛克道68號偉信而業大厦

近輝煌酒樓斜對面

申請入學裁止日期:十一月四日 詳情請電:3-7110857) 輔導主任: MISS CHAN 校創年二廿

或:13班

中 文英中

(理科

學 

## 全能音樂家珍賞勞力士

WAH KIU YAT PO

「江山代有才人出,各領風騷數十年。」每隔半世紀,總會出現才藝過人的翹楚,他會挺拔當時,卓然鶴立,雖同業精英亦難望其項背。

縱然是從不踏足世界大型歌劇院的人仕,亦會同意普拉西多,杜明高(Placido Domingo)的嗓子,確實名不虛傳。對那些通宵列隊購票,但求一瞻他演唱風采的歌迷,他簡直是個傳奇。

這個傳奇,處處可聞,從漢堡到巴黎,自米蘭達紐約。

一我每月頂多只唱五至六場。」他說:「想表現得最好,我一定不讓自己唱太多。這是我對熱情歌迷應負的責任。」

普拉西多不僅是全球最優秀的男高音; 其實他更是一位具有婉轉歌喉的音樂全才。

他又當過指揮,因此能保持客觀,不單 演繹自己的角色,更能無顧到整體的演出。 「想瞭解角色,」他表示:「必須首先從音



樂及戲劇兩方面瞭解整齣戲。我很幸運能二者兼顧問到。」

普拉西多·杜明高對他 選戴的手表,瞭解亦非常透 激。

他戴的是勞力土蠔式 GMT-Master十八K黃金手表。

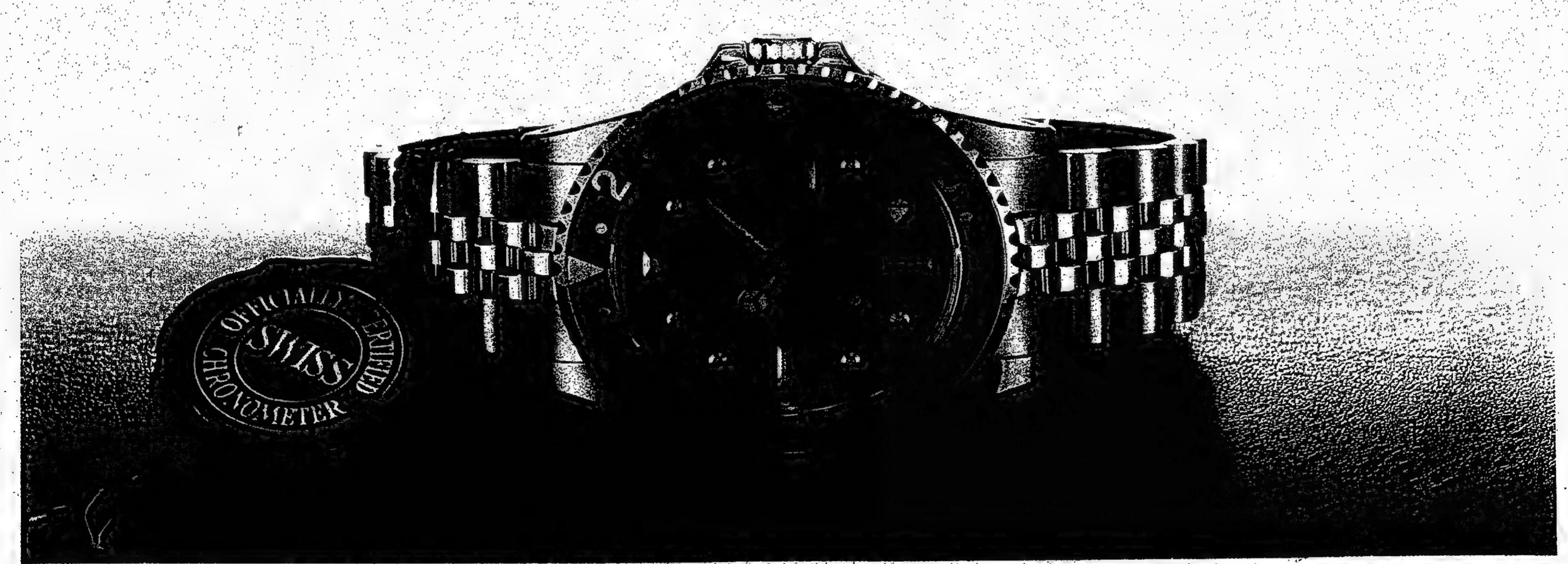
這隻手表最適合我。」 他補充道:「由於它同時顯示 兩地不同的時間···像我這樣 經常出門的人,它可謂實用 到極。」

「而且,世界各地歌劇界 人住也很滿意,因為我再不 會半夜三更搖電話吵醒他們。 此外,這隻手表不像我,它 永遠不用歇息,可以說是我 最珍愛的工具。」

全能音樂家,佩戴全能的日內瓦勞力王手表。



勞力土(香港)有限公司及勞力土服務部 香港康樂大厦1407室 電話:5-256156



勞力士GMT-Master蠔式日曆表,備有18K黃金及不銹鋼兩款,均配原裝表帶。

· 就看捨不捨得那些「損失計劃化行事嗎?得作好「有情受他人影响,常常勉强自

清閒集

彼 勉强



新泉中

嘉菲 畫集 通漫

Quickest on the draw

COMPACT

天飞最快递高手

A Video Camera Lighter than a 0.38 Revolver Gun

Simply the lightest and smallest
At 2.0 kg and as small as an average-size book, the HR-C3 is a full-function VHS recorder built to an entirely new scale.

of JVC's previous model This dramatic reduction in size and weight was made possible through extensive use of the latest IC technology, and the redesign of most major mechanical components.

Compatible with all VHS recorders VHS-C is a new application of the highly acclaimed VHS home video system. The compact video cassette, less than one-third the size of standard VHS cassettes, can be recorded or played back on any VHS machine through the use of a cassette adapter. An unusually bright, high-performance f/1.2 lens and 6X power zoom with macro capability will meet almost any shooting requirement.

Compact and lightweight
Weighing in at only 1.25 kg and with a carefully designed grip, the
handy GZ-S3 presents a convenient new feel in camera operation.

Low-light recording

1.25 kg

f/1.2,6X

"Available-light recording" is possible in the true sense of the word.

The sensitivity select switch enables shooting under lighting as low as 30 lux.

SHUN HING JVC LTD. Office & Professional Video Studio Am. 909-911, Peninsula Centre, 67 Mody Road,-Tsim Sha Tsui East Kin. Tel: 3-7220320

Ritz Building 4th Floor, 625 Nathan Road, Kowloon, Tel: 3-308331 Peter Building, Mezzanine Floor, 58 Queen's Road, C., H.K. Tel: 5-236074-5 盗 喪

W.O.T.5 5X \$2 5K31 \*2

胆

·信譽超車 · 分社最多

台灣環島(溪頭、懇丁)九天高級團\$2350

故宫博物館、忠烈祠、雙溪公園、陽明山、北投地嶽

整丁公园、台南、日月潭、東西横貫公路、梨山、天

\*全部早機出發,夜機返港,時間最充足。

永安十餘年來以主辦高級旅行團而藝稱,同樣團

\* 虞奠正正台北分社直接安排,絕不假手他人,信用最好

\*行程四種,包括高雄人,台北出,或台北人,台北出,任君選擇

\*住宿最高級酒店,包括:台北之國賓、財神、假日及花蓮之統帥等

分計:銅鑼利恒隆中心(松坂屋間上)200 室 25 5-775855 5-775266

祥、太魯閣、花蓮等風景名勝。

\*節目最豐富。包括多晚夜總會

本社附設機票加酒店服務

天天出發

\* 聘用固定一流導遊,保證服務週到

銅鑼灣分社經已加入服務

文 草 日漸普及

☆水瓶座(一月二十日至 二月十八日田生) 遺個星期的工作壓力相當

☆雙魚座(二月十九日至 三月二十日出生) 戀愛的事出現麻煩,雙方 面都受到長輩的反對,而你倆 的感情要面對這次的考驗並不

☆白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生) 忙碌的工作令你疏忽了對

該要忍耐。添置東西時要打強

☆金牛座(四月二十一日 至五月二十日出生) 這幾天會碰到一些當行不

☆雙子座(五月二十一日 至六月二十日出生)

不過,幸運之神在未來短暫的

如果眞正要達到自己

至八月二十一日出生) 私人的問題要你花很大的 解别過於偏激,否則,想其他

。工他上收穫總算令你自己感到 ☆處女座(八月二十二日 這個星期有很多瑣碎的中

情等着你去完成,假如稍有懸 散的態度就會變得剛七八相。 個人的計劃要徵求拍擋的同意。 態, 免致自己陷於困境亦不知

☆天秤座(九月二十三日 至十月二十二日出生 戀愛的生活總算是多姿多

只怕有心人的道理

☆天蠍座(十月二十三日 ✓>至十一月二十日出生う

私人的事最好不要随便則他。

\$3980

旺角彌教道636號銀行中心1015室

九龍鴻地鐵站德福中心地下43號

澳門新馬路大豐銀行大厦303~4室

荃灣青山道135號遠東銀行大厦地下

取 島 七 沃 \$ 1990

總社:中區盧启大道中48號萬年大厦1103室

特惠分期 每月只付 \$646 要通過學、加拿大十天聖禮

新航夏励爽假期中华美加造综 **宿香山(欧湖岛) 5 茂兒島** 。 夏威夷大岛 七天列馬聯唱 特殊分類 \$590 特殊分類 \$825 67月付 \$590 型挺新年 機位所限 欲免向隅 報名從速 一一中環島后大道中萬宜大厦531室

暢遊夏威夷・威基基海灘・珍珠港・洛杉磯・廸 斯尼樂園·環球片場·賭城拉斯維加斯·三藩市· 金門大橋·溫哥華等·住一流大酒店·專人領隊 美國西岸八天\$6688 逢星期三出發 美國西岸賭城十天\$8488 美加西岸十二天\$10688

另:機累加酒店\$4488起,天天出發 詳情請向各天旅行社接洽或非航查詢 電話:3-7232882

**25** 3-846484≥ 3×846555

25 0-432631 0 432708

🕿 77701 📈 8390 🎶 83905

☎ 3-7566993 ⅓ 線



五天\$1690

七天\$1990

旺角彌敦道 636 號銀行中心17字

八天\$3520

乘搭國泰

直航大坂

東京返港

製港灣船河、東山、珍羅團領北周

逢星期一出發

圈,布理斯本等。 .

0 - 430213

泰航道航清邁

七天 \$ 2150

八天 \$ 2510

· 稍被拉斯靴加斯 - 三藩市

美國西岸十天 \$ 8490

美加西岸十一天 \$ 10490

逢星期日出發

星鼎從化五天 728 香蜜湖 二天 395

高級四天\$1490

住希爾頓・嘉年華大飯店 華航雙程內陸機

四晚豪華夜總會

七天\$1990

九天\$ 2350

四日阿里山專線、五日、六日 七日、八日台灣環島行程。 專線電話:3-698105-6

台証

\$ 180

十次証同價

北海道東京迪士尼八天超級豪華國

由 HK\$ 6799 起

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 熱線電話:5-266086 香港全角道统一中心17/下。 mit po ste me sar sar est.

住置女,旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

台灣專綫4,7,8天特級豪華團 代售世界各地機票 代訂澳門各大酒店房間 一晚酒店加噴射水翼船票來回 平日\$290 週末及假期\$360 香港德尼笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理。

旧 荔 會員會

> 電或會本 音貨 員會 五對譽有一辦可中 四,靠央 五歡,賠 八迎如償 三投有基 八訴不金 四。滿,

盾

九崩彌敦道 469 纵断光商学 天顶 601 室 香港德輔道中51號全坡銀行大廈 502 室 K -323388 · K -322688 · H -266836-8

日本和路迪士尼樂園

\$ 2,860 東京市內觀光一箱根一大涌谷一蘆 芝湖一横濱一日光一鬼怒川一廸士 尼樂園一田畸珍珠一日劇夜總會。

夏日酬賓

四天三晚十免費早餐 雙人房HK \$770. (奉送二客早餐) 單人房HK \$700. (奉送一客早餐) 福祿壽台灣環島團:逢星期六出發 住宿財神大飯店:七天只收\$2030

總社:九般尖沙亞統利士巴利達星光行15樓1529-32室 分社:香港皇后大道中60—70號連卡佛大厦17樓1701-3室 分社:九龍彌敦道343—349號永安置業大厦15樓1504室 分社:至海地鐵站南豐中心商場150 A—151及1701室 分社:紅角彌敦道636號銀行中心1704-5室 - 新班J-1: 5-775655. 5-775266 1. 。实沙明:3-694447 - 4 線 🔭 81 . ft \$ 3~846484.3~846555 九曲(計 3-7566993 3 線) - 과 : 0-432631. 0-432708 · 天天出發 曼谷清邁七天豪華團 \$2350 建星期二、日出發

星馬(檳城)七天豪華團 \$2980 建星期一、三、六出發 \$1950 连星期四、六出致。 菲律賓七天豪華團 \$1990 逢星期一、四出發 台灣七天豪華團 台灣九天豪華團 總社:徳輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

日本廸士尼 六天\$2860 天天出發 韓國豪華團 四天單人房 台灣急證180泰證100 美加廉價機累 台北機票十酒店十接送\$950 天天出發 上旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

随医院运烟花海鲜要 歡迎自組團。自選日期、價格優惠 代訂各地機架、車票、船票、大代辦各地旅行團 **★經辦東南亞各地旅行簽証** ★印尼簽證印尼貨物空運

10月14日特别加班

惠州西湖、湯泉、西堤 2 天 直通巴去火車返\$398

惠州西湖、湯泉、香密湖 2 天 東龍區 \$ 310 \$ 360

惠州西湖、湯泉、羅浮山 2天 \$270

**遭**寶通 3-910377

曼谷芭堤雅 七天 \$ 2150 逢週五、日出發 **逢二、六出發** 

目

服

装

技

皮草新

局首創之多元化旅遊假·破近宣佈推出酒店當氹仔)之澳門凱悅酒店當氹仔的之澳門凱悅酒店

## 食好冬秋

SHER飛燕

飛燕挾音响第一家的聲威,名震樂壇,以其優秀科技關進錄影界,早已脫穎而出,

成為錄影機VHS體制最負盛名的一個牌子

姿態勝出

郭日橋華

及草配鑽石,是一 與衛有一定的重量。 大法,解决了以上的重量。 大法,解决了以上的重量。 大法,解决了以上的重量。 大法,解决了以上的重量。 大法,解决了以上的重量。 大法是解一向不能直接。 不此方法是解一定的重量。 大法是解一定的重量。 不此方法是解一定的重量。 大法是解一定的重量。 大法是解一定的重量。 大法是解一度。 在皮草上,原因是 不此方法是解一度。 大法是解一度。 大石,是一

肉湯起了 裂 好 统 统



が、原子筆及資金優待 平英對照册子、動見住

美國貂皮優美

九八一年間約有三百九九八一年間約取之不竭。 九八一年間約有三百九 九八一年間約有三百九 九八一年間約有三百九

· 美國貂鼠皮輸港達四十一萬二千件,當個出十一萬二千件,當個出十一萬二千件,當個出來,納需六十隻貂鼠皮來,約需一件貂皮人來,如造短上衣或斗篷的。 · 無要二十個工人,加 · 無要二十個工人,加 · 無要二十個工人,加 · 是國貂鼠皮輸港達四

所見的最大型直升機等 所見的最大型直升機等 所見的最大型直升機等 所見的最大型直升機等 以最近落成的珠海直升機等 多一KORSKY 多一KORSKY 多一KORSKY 多一KORSKY

型是東南亞最大的電路 與國)有限公司董事王 與國)有限公司董事王 與國)有限公司董事王 與國)有限公司董事王 與國)有限公司董事王 與國)有限公司董事王 大下的電子廠規正積極在 大學國)有限公司董事王 大下的電子廠規正積極在 大學國)有限公司董事王 大下的電子廠規正積極在 大學國)有限公司董事王 大下的電子廠規正積極在 大學國)有限公司董事王 大下的電子廠規正積極在 大下的電子廠規正積極在 大下的電子廠規正積極在 大下的電子廠規正積極在 大下的電子。 大下的。 大下的



鑽 創配搭

上東 - 可作好湯類上東 - 可作好湯類上東 - 可作好湯類上









團表代大拿加 集團 王氏

生意也一落千丈,因勤蹶影响,中南美丽勤骤影响,中南美丽

五億元,增加系為類

九個月山

,增幅三成

億元,

,為進出口值增幅最近, 大幅增長三成六

上五百萬元,比一九八二年同月份增加百分之三十月廿六)日發表本港臨時貿易數字頭示,一十月廿六)日發表本港臨時貿易數字頭示,一十月廿六)日發表來港臨時貿易數字頭示,一十十月廿六)日發表來

,大幅增長百分之三十六,即十四月份增加百分之三十四,即二时貿易數字頭示,一九八三年九

貿逆差値縮

## 買 性 求要商港 重 訂

届后 絕拒 貨現市港 反出作未尚

**不商布紗境環此處** 一價漲均平 紗布商指出・秋京能不就範。

**本港九月份** 

臨時貿易公佈

億元

七信餘別元

秋交會訂價大幅提高

多較 盤開

或

百萬元。故今百萬元。故今百萬元,較一

以易差距,即不能被全部出口货品穗值所抵銷之入口货品穗值的部份今年九月份之有形贸易逆差爲七億六千一百萬元。 一百万亩,穗值爲一百五十四億九千四百萬元,增幅爲百分之三十一,一九八二年九月份增加百分之三十五,即三十七億九千三百萬元。 口货品總值及轉口货品總值合併計算,九月份本港全部出口總值爲一

元,增幅爲百分之三十一,即三十六二十七億九千三百萬元。

七億三千三

增長率爲百分之十七·故此,本年度首九個月的有形貿易差距由去年港製賃品出口總值及轉口賃品總值增加百分之二十。九月份的貿易數字來看,本年度首九個月的全部出口賃品總值,比去

香

政經形勢動盪影

响工商業發展

**甲南美來單益減退** 

中文,對消費市場打擊也大,對消費市場打擊也

軟報價金

升微匯

香港商品交易所宣佈

利家安商品有限公司

,因此今年 不大可能出 的地銷售。

现,今年更甚、其一, 现 , 今年更甚 , 其一, 如 是西 语 。 四 是 , 为 要 的 四 家 , 今 年 世 界 性 经 品 在 當 地 經 清 情 况 並 不 好 。 里 大 人 口 多 的 四 家 , 今 年 世 界 性 經 品 在 當 地 經 清 情 况 並 不 佳 是 , 变 欧 性 货 品 在 當 地 征 海 前 农 之 题 生 , 省 数 不 生 思 性 货 品 在 當 地 和 您 有 转 多 的 四 家 , 今 年 更 甚 、 为 变 的 四 家 , 今 年 更 甚 、 为 变 的 四 家 , 今 年 更 甚 、 为 变 的 四 家 , 今 年 更 甚 、 其 一 ,

市開融金洲歐

困境,所以該市場當地經濟與消費車

上步,致使當地 於國遊客爲安全計 於國遊客爲安全計

如下: 册,即時生效 品銷影烱器:

生愈一落千丈就平紫發展也逐縮,完乎完全受到破壞,

五家凍倉率先 大部分凍重但競爭激烈大部分凍倉不效尤或未

则,商家難以適應。 中以陶瓷調幅較大,但兩星期後價各可收交會貸品價格比去年平均增加百分之

上月

價造糖 跌下

豆類雜貨市有反應 品種者質升較速 市年安學 東美元

回業拆息繼續回降 林氏家族擁有本港第一太平集團屬下三間上市公田AI是印尼林氏家族六名成員的其中兩位。 留予第一太平實業有限公司。SALIM及DJ 值港幣一元,將彼等持有的一萬股已發行股份出 根據收購協議。ANTHONY SALI 根據收購協議。ANTHONY SALI

投極靜做價微跌港匯指數企定 概續同降,財務公司港元定期存息亦大幅下調。歐由於有小量的洁盤,美電做價微跌,其他主要外際澳一元星一元法即均稍報下 大幅調低 每股面值一元增脚第一太平基金管理有限公司擁有之全部股櫃後,第一太SALIM及DJUHAI在第一太

財務存息

入鎊馬克日元

跌O點一O港元。港匯指數仍報六十七點五O,無O,跌O點八O港元。每百星加坡元兌三七O點四九五,升O點O五港元。每百漢洲元兌三七O點四 克成二九九點二五,跌〇點四五港元。日元成三三〇至七七九點六〇,比上日收市後跌〇點三〇港元也以七七九點七〇至七七九點八〇開成,最低成七 一地買賣大減五成

**各類物業勢將減** 

市道弱,更會令短期內物業交易不易囘增。出此事實,因此未來物業供應也勢將減少,何况現商對發展新物業興趣續不振,近月來官地拍賣成績意册總署資料指出上半年土地轉讓減少五成,

全面大幅調低一區七五至一區,減息後,一個月期十四厘七五,跌四分一匣。七五,跌一厘一二五;兩個月期拆十五厘,跌半厘;七五,跌一厘一二五;兩個月期拆十五厘,跌半厘;開成,最高成十二至十三厘,收市時順至八區,比上調,業內廿四小時通知拆息成十一厘半至十二厘,比 也已適應此一制度。由於美元的需求明顯減少,市的質質繼級顯得十分淡靜,看來港政的挽救港元措 地產專欄。屬於

營困難 决定

狂跌與入口貨大漲因表

口單價約提高二成

美明年貿易赤字 將晋至

· 第美元値終降 一千億元

第一大平實業收購 第一大平與國在金融及銀行服務方面的業 第一大平與國軍市,第一太平實業有限公司股份。第一大平與國軍市,第一太平實業有限公司股份。第一 上經購得第一太平與國軍市,第一太平實業有限公司 第一太平與國軍市,第一太平實業有限公司 第一太平與國軍軍國國下在本港上市之控股 第一太平基金管理有限公司及三藩市 TH 15 H 1 B E R N - A B A N K 之權益。 第一太平基金管理有限公司及三藩市 T H 第一太平上、第一太平與阿在金融及銀行服務方面的業

對緊張局勢無動於衷 金市 H

目前生意

增

團下

月

價

華橋野門

香港金融行

情



9,650,000,000美元

尔				
短期港元存款		免稅美元存款		
最低存款額500,000港元/%年息		最低存款額50,000美元/%年息		
24小時通知	13.5000	一個月	9.3125	
一星期	13.5000	二個月	9.3750	
二星期	13.7500	三個月	9.4375	
一個月	14.3750	· 六個月·	9.5625	
二個月	14.3750	. 九個月·	9.7500	

京銀財務有限公司					
最低存款額 50,000 港元					
存款期	港元利率/%年息	美元利率/%年息			
三個月	15.0000	9.5625			
四個月	15.0000	9.5625			
五個月	15.0000	9.5625			

14.5000

14.5000

超過一年期限之存款,利率面談

慢閒 現

豆交投減

砂糖存倉數量 新貨密集到マ 少且已

**怎**逐削價站 逢國際跌價 大增

華南

鑄巨秘揭宫禁一又

行分

映續場五天今 後「園明園燒火」繼 

殺大|弄慈|巨宮|駕咸 戒開|權禧|變庭|崩豐

死 死 早 塔 七 場

頓盛華:台舞利

不見陣馬班星反映獻今宜童!上人原斗映獻今

再性再玩加今夠上處玩戲倒性完玩完計再一米顯死坤轉

看速看未 看速看未

的無愛羅

角旺龍九

章 日 地段

仔灣港香

際國

球明·慶晉

天今後最

獎化育聯本 」組科合片 成老 織技國榮 宜幼 特文教養

3-841199

早請天今座滿

宣不童兒。單簡咁變屍貳唔

場費惡

展全四尖狠狠狐猛嚇昏動院起擊鬼過仙過你條

而破腐僵喪死墳干波超克一

主領列保巡烈英 演銜治華·美格

個

場五週六第旺越映輝

9.6875

9.9375

不見 主領 姬碧莉華 基李 官童 演術 。斯加拉 · 爾黎

行發譽榮司公片影立洲

占婆拜

影電味有佳最爲譽展影城康 中夢在传柔健一

條載蔥土拉姬體夢娜海農 雅瑪茲莉蒂灵絲琳倫置 宜不實兒

如性火火泛春奔慾 要伴綠紅濫潮騰火

5-737388 映献場五天今

南

演導祥翰李

心驚魄動。法門權爭官內

濱銜林鐵燁堃輝家慶曉

巨揭禁一後國團火艦 鑄秘官部又一明燒一

的藏藻垂

票負孤数·政场王八 作傑力傾於第一次第一

刀經神: 場夜午

場五天今 動特心慈禁人衆狠禧宮 政聽簾垂

塲熟四開加

李李鄭張伊 主殿殿丹國 演擊朗瑞柱雷

直不宜兒

出公有製風 品司限作鳴

華京

321

害時

出世

满林狂 色 足建 你明魔慾

能與阿場半十 土福:早點

集績星斗反 弟沙午羅曼四 煲夜麗妞點 兄场姐與艾

垂簾 天縱 早十

獻五今

映場天

絲姬此菲

作傑佳最

冠金

**瘋狂靚** 

妹仔

集6盏

后帝。國帝

產筆豈几· 者形,京 **黔縣 映週三第** 音文社 | 封的生人五四决一响體比 | 清死口億十定場

則規無絕爭戰。發待勢蓋彈拔 錢用零件講都京

磡紅

献盛明兩 | 滿全映先半九今晉 映大天院 | 座院。献優點晚慶

團判裁下地 王小術神場午 虹間軍援半十明 東與通:夜 村彩大仔:點珠

禾嘉·都皇·后皇

石寶。樂新 k657116

紀聚大瑞法總橫場 五天今 高級35**屬納安碧蒂姬**雲書



車線同裝晚後 舞屬石寶 | 味醬樂新拿

紀累大瑞法德橫場 五天今 尚裸38聯納安碧蒂姬墨醬



魔黨車線同都發晚後 <sup>兜娛樂</sup>快·蒙都新拿

映獻場五粮今要徇嘉

垂故 簾 越 政

肤百電不你一 好看影可非部 |片不||的看令

映大盛場五天今 文 法 陸 林 博 林 屬飛 關 菌 依 明建 博 偉 展 平運鄔蛸明包

强魔成!金摩!辱舞 物最爲 情女 数慶

色 慾

未, 罪兇智 見前手, 慧 所法犯狂 克狂慈色

主艾林 熱半

南

K 820749 邨新埔黃 。安開歐映献等天今 主文生性 風陸裔美 明林姐首 演飛 小 依星華 建 沙

玲清戲鶯切金女按樂等獎紅 难楚水煮!情掘摩。 數追舞 茜軍點國三國霸擂紅點今 !坡三際藩際!台磡半早 愛:四婦: 爭: ○十 頭碼:場夜午晚後院兩

映 献 天 今 殃遭性女息爲處到魔狂悠色 嵐依陸·明建林 

理玲澈透水戲煮駕技特底水 演導偉展林。製監明包 狂色**場**午嘉 魔跡:夜禾 發傷**提基** 院:早禾

娛

都富

**原照特出给屬映場五天今** 江導主芝陳健陳朗李柱張伊龍演演。鳳。欣。殿。國雷



車線同葉晚後 小飢場今富淫渴:早都

星程:地麻油:季龍

江導主芝陳健陳朗李柱張伊 龍演演。鳳。欣 殿。國雷

車線同場晚後 者摧福虎 藏街愛殺龍今 死花星鷹 地油情入華早

華寶・華榮・華英 映獻大盛天今

夜加民 映獻大盛天今 陳 李 李 鄭 强 伊 客 原 欣 主 殿 殿 丹 國 串 芝 健 演 馨 朗 瑞 柱 雷

世出場書

劇喜色黑鴿鍋

樂民門金泰國聲麗統總利 李 李 鄭 張 伊 宝 殿 丹 國 雷 陳欣健

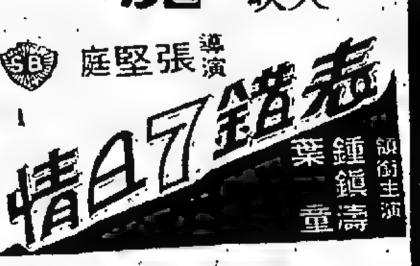
劇喜色黑鵲彩

早請看未天兩後最 魔

庭堅張濱

死場金拳獲茅早寶 門生早黃屍山場聲

早請看未天兩後最 魔



場午黃文體粉破吉陳早文經桃早翡麗夜金華翠陣脂計夢場華紀色場翠

## TATUP TÜÜRS

## 東京迪士尼 樂園



6天HK\$2860 逢星期日出發 5 天 H K \$ 2550 逢星期三出發 增遊富士喼樂園

7天HK\$4780 三程內陸機

住洲際五星級酒店

遊覽:巴都湖、丹百斯令聖泉 金達曼尼高原、活火山 蘇丹王宮、浮屠佛殿、 印尼文化村、椰加達市

區、巴里沙灘 獨家主辦

## 本州8天

HK\$3520逢週六出發

刀州刀天。

HK\$3490逢週三出發

## 八本州8天

HK\$4190逢週五出發

韓國4天

HK\$2700逢週一出發

## 酒店一機票

東京、大阪 HK\$ 980起 曼谷、韓國 澳門總統酒店 平日HK\$230 假日HK\$340

詳情請向 港九各大旅行社接洽 或熱線電話5-200825查詢

沖縄島

三日出發

馬星七天 \$ 2990 . 自九州七天 \$ 3300 日本廸士尼樂園領籍系統集團的學院

各地旅遊 廉價機票

## Law Program Transfer of the Control of the Control

提位有限中定属從違 西雅圖\$ 1750 . 倫敦\$ 2150 東 京\$ 1080 巴黎\$,2150 韓 台\$ 1350 读 紐、約\$ 2950 荷蘭\$ 2150 複 . 被\$ 1850 溫哥華\$ 2450 羅馬\$ 2150 泰 國\$ 1000 特 多倫多\$ 3200 雪梨\$ 2850 . 菲律賓\$ 1260 多倫多\$ 3200 雪梨\$ 2850 ,菲律賓\$ 1260 機 滿地可\$ 2800 "柏斯\$ 1950" 是 馬\$ 1550 要 

九阳佐敦道51號利僑商業大度801室 港太古城植落商業大戶四樓東江樓酒家 3-841143-51-45-6/4048

## H 431331-3

兩天 \$458 逢二、四、六出發 石岩湖兩天

長江樂園 兩天 \$ 435 三天\$ 668 蛇口兩天遊 350 \$440 / \$498

代訂關內及各地質館 \* 機票 \* 簽證。 待輔道中185~195號李寶林夫原10%

## 5-259241 10 kg

\$ 2860

出程自期:建果期一、三、六 古、传统通道中45%是水獭。银行大块13字槽

九部開教前美麗華酒店的場合114。

總代理下列學府之招生 PROFESSIONAL ENGLISH COURSES AT: - OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. - CAMBRIDGE LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND -- BOURNEMOUTH LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND,

× 美 · 加 升 學 指 導

東京廸士尼六天團 \$2800起 逢星期日出發

航空公司機票 (東南亞、美加、歐洲) 代辦各國旅遊簽證 查港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

代理各大

### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非航假期 \$1899起

逢星期三、四、六、日出發

HK\$ 1600 天天出發

日本狄士尼 |四天\$1590

星加坡\$1400 台北\$680 羅 省第2050 東京\$1050 倫 敦\$2200 曼谷\$1100 梨\$2300 漢城\$1390

代訂直通車》星湖輸及白天鹅酒店

## ティ プロプノー 尖沙咀(總行。)

專售各地機票、酒店及簽證 日本廸士尼六天 新航美洲假期 \$6199起 九本州廸士尼八天 韓國四天(包單人房) | 新航夏威夷假期 \$ 3990起 图華豪天四辉台 國泰歐陸假期 \$ 6989起 台灣七天豪華團 國泰澳級假期 3 \$ 6989起 西北美加精華遊 \$ 6995起 | 曼谷清邁七天豪華團 法航歐洲精養遊 \$ 8695起

總行: 尖沙咀樂道五號六樓(假日照常) 分行;旺角亞遊樂和桑山商業大廈12個

### 宝宙: 3-910377 **三** 3-969861

日本廸士尼 六天\$2860 四天 \$1450 天天出發 韓國豪華團 四天 單人房 七天 \$2150 逢週五、日出發

台灣急證180泰證100 美加廉領機票 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

6888 台北四天 1450 澳洲七天 韓國四天 2700 日本六天 2860 澳紐15天 加拿大9天 9888 菲島 六天 1760 类加13天 73188

西雅图 \$ 1550 和 約 \$ 2680 澳 洲 \$ 2850。 **歡迎信用咕及旅行支票** 

铜镰混渣甸街45號人人商厦4字樓(吉利市隔鄰

### 3-319281 3-322301 0-430211

免費代訂各地酒店及簽證 多倫多\$2888 夏威夷\$1780 倫 敦\$2300 洛杉磯\$2030 西雅圖\$1630 黎\$2230 三藩市\$2030 蘭\$2230 雪 梨\$2280 約\$2880 愛明頓\$2540 總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層

分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字

至渴地预站南豐中心6樓及商場A72

旺角彌敦道636號銀行中心17字

旺角彌敦道582號信和中心10字

### 菲 航 假 期 黎格實比・馬容火山 豪華七天團 ★乘搭菲航雙程內陸噴射客機 ★參觀全世界最完美之錐形活火山 ★全程住宿五星級豪華大酒店 **★全港獨有嶄新行程**

逢星期日出發 請與各大旅行社報名查詢

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

650 馬尼拉 680 紐約 2680 950 韓日台 1990 倫敦 1995 1300 夏威夷 1700 巴黎 2150 1980 洛杉磯 1900 荷蘭 2150 1780 温哥華 1750 雪梨 2300

### 3-677450 機業部本約3-7216171

西北美加級橫遊\$6630起。 日航天地美加遊 \$8000起。

《國泰歐陸仮期》\$6989趋 ,國泰湊級假期。\$6989起 加航加拿大遊覽 \$ 9695起

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

、泰、印尼 特快簽證 平價機票 星馬泰士天 \$ 3899

星馬(核城)七天 \$3199 \$ 2999 印尼六天 \$ 3490 日本八天 \$ 2690 韓國四天 \$1580 台灣四天 \$1860 菲律蛮七天

澳洲

夏威夷 西岸

九龍尖沙咀壓地道75號南洋中心第2座604室。

### 5-227318 5-222822 5-222851

(四天三晚單/雙人房)機票十酒店。 第一280(包住宿) 麒麟 400/470 國聯 660/690 東龍 270/300東方 390/420 . 華泰 820 / 930 世紀 450/480 天成 520/560 三德 930/960 華國1050/1150 美琪 580/600 三陽 380/350 假期 580/600 來來1900/2000

凡住宿三晚酒店連機票 免費贈送台北市半天遊

## 3-918783 3-7447265(夜)

各國簽證權威 平快著稱 中華民國護照 精辦綠印出國

## **今** 月月 3-319151

旅台百貨 平價機票

## 1987 三三 人工,旅行图有限公司

聖誕節各團現已接受報名 歡迎查詢及代訂各地酒店及機票 日本本州 六天\$2860乘華航早去晚返 八天\$3520包廸斯尼樂園套票

\$1990 阿里山九天\$2350 八天清邁\$2350 台級\$150 股末可靠 香港皇后大道中14號大夏行1007室

\$1600

天天出發 早餐接送

豪華五星酒店任擇

快捷妥當

\$1950

旅遊簽証

請向各大旅行社報名查詢或電 菲律賓航空公司5-227018, 3-7227723

天天出發 \$415起

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓 香·港·皇·后 大/道/西·245 號/九/樓/ 3-664203-6 - 5~400419 

### 经再分升工机56號家史相與一樣紅密。 3-323419 3-323410

**桂林** 瀉江、陽朔 五天團 \$ 1990 從化、天湖、南湖、廣州三天 \$ 510 \$ 650 星湖、鼎湖、從化、廣州四天

丹霞、錦江、南華寺、廣州四天 \$ 610 香蜜湖、西瀝、蛇口二天 \$ 385 中山、溫泉、長江樂園二天 \$ 398 中山、長江樂園三天(住珠海賓館) \$ 648 代訂白天鵝賓館、星湖輪票、直通車票 **廣州往各地火車臥舖票、飛機票** 

0 - 430217華航雙程內陸機 泰航直航清邁 五天\$1690 七天\$2150 乘搭國泰 七天 \$1990 | 八天 \$ 2510 直航大阪 九天\$2350 | 布吉\$2690

## 長城中國旅遊服務社

電話 3-930256 3 915327 北京六天直航團\$3890超速星期二大 北京七天航空團\$3090超達星期二六 北京、南京、上海、杭州 10天 \$3990(逢星期二) 11天 \$4690(逢星期一) 南京、無錫、蘇州、杭州九天 \$3690

全北京江南十三天

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

## 新達旅行社 5-447821

\$1450 台北假期四天 \$2190 環島阿里山8天 韓國4天(全程單人房) \$2700 韓台7天(全程單人房 \$3350 東京—狄士尼6天 \$2860 \$2190 菲律賓6天 \$1760

代辦台灣·印尼(CI)·東南亞簽證及平價機票

東廸士尼4天

廸士尼6天\$2860 逢星期日出發

請向港九各大旅行社 3-660206-7

3-306331~4 2860 程

曼谷七天\$2150 九天 \$2350 七天 清邁七天\$2350 七天\$1990 日韓八天\$4150 馬星七天\$2980 機票十酒店 日韓台 \$4290

草辛台·获2700 建全程單人房 中華台·共2700 建包皮生藝宴 ,旺角娴敦道636勋銀行中心905 室 自置分行 星光行752室 🕾 ·服務時間朝九曉七。假日分行照常。 枇杷VISA:AE鈐越 😁

### 3-660206-7 3-306331-4 機票專線:697215

京、 漢城 機票十酒店 總滙

台北:來來、華國、碧窗邑、希爾敦、財神、三普 、嘉年華、康華、一樂園、天成、華華、富 麗華、世紀、永安、麒麟、三陽、華陽、亞 士都、國正、寓都 漢城:樂天、巴喇沙、喜來登、凱悅、世宗、高麗

憂谷:蘊莎、第一、中央、曼路娜、芭堤雅、美輪

東京:京王巴喇沙、太陽城太子、新宿太子、大阪

東急、銀座東急 旺角銀行中心905室自置分行:星光行752室

送别

细志

蛇」捉

邪邪正正

日七廿月十年三八九一曆公年二十七國民華中

為下來,不多時已是無拘無來了。 一番來得輕鬆,胡小燕與張超逸在一起的時 一番來得輕鬆,胡小燕與張超逸在一起的時 一番來得輕鬆,胡小燕與張超逸在一起的時 一番來得輕鬆,胡小燕與張超逸在一起的時 一番來得輕鬆,胡小燕與張超逸在一起的時 一番來得輕鬆,胡小燕與張超逸在一起的時 一個原因是不想她知 道自己的爸爸是個小販,是街邊活動小販, 道自己的爸爸是個小販,是街邊活動小販, 一個原因是不想她知 子雖然上了年紀,但與年青一因此他的話在唇邊也咽囘了古道自己的爸爸是個小販,是指

上有約台。」起逸道:「不,我習慣一、我好晚過了十二時才睡。」胡小燕大。」小燕笑道:「不得你時間嗎?出了站便步行但不過十多分鏇,超逸道:出了站便步行但家去。胡小燕道:「来搭地上車在金號站下車,不少住在 



天刻涯劍

魚湯

TE)

為你們二個無質歌。這家

也不知道



・沒一個人當我是原因!」袁浚説:「

孑椘

心脈瘤

怎麽熬過去的,我腦筋裏只有設法給你期六我公司同事請我和雪莉吃飯,我真

「我也不願她受傷害。」瑞琪低了想欺騙她!」

香港人

**利來經商之後** 

頭腦靈活,腦部發育,是無可頭大,中間細,中間刀指上肢

老和尚也眞好胆,大袖一揮,就描 老和尚也眞好胆,大袖一揮,就描 是然敢以本有小縫的布衣相迎,不由的 是然敢以本有小縫的布衣相迎,不由的 是然敢以本有小縫的布衣相迎,不由的 是然敢以本有小縫的布衣相迎,不由的 如人又是緊張,又是心服。 運道長的廢絲恍如碰到一幅似軟實 如此,自也非恶力以赴不可。 是一個的形布,不是剩不進去,就是給吸實 如此,自也非恶力以赴不可。 是一個的形布,不是剩不進去,就是給吸實 如此,自也非恶力以赴不可。

一接 類別 一接 類別 一接 類別 別 息 企 高 難

(十四)

粗聲粗氣的道:「我 瓦西里夫衡口而出

想之下,日子倒還容易過些,最後,到了一年 一日的那天,國王為了要看看自己的羊軍便到 的來源望去,見到了一個年時使期的實公子, 但是,當他正想詢問對方死竟是維的時候,那 但是,當他正想詢問對方死竟是維的時候,那 但是,當他正想詢問對方死竟是維的時候,那 但是,當他正想詢問對方死竟是維的時候,那 一回三陛下,這一年來得到你的照顧, 學公子已經首先開腔了。 一個年時使期的資公子, 一個是,當他正想詢問對方死竟是維的時候,那 一個是,當他正想詢問對方死竟是維的時候,那 一個是,當他正想詢問對方死竟是維的時候,那 一個是,當他正想詢問對方死竟是維的時候,那 一個是,當他正想詢問對方死竟是維的時候,那 一個是,因子便可 一個年時使期的資公子,



候繼搬出去吧!

死了……」道自己是那麽的需要她們。」「一樣,我總是在失去她們的時候,極又離開我了,

一一、沒後海海人,和媽妈

症的。| 「別多想,消貨・

· 阿芳會突然患急 ,你已經疲倦了,

「我一切也沒與趣了,我不敢再希

…」我面露不以爲然,有點

我

「過去的,就是過去了.

想與來吧

也消逝了,我還有甚麽?」她迷迷一是我的命苦,唯一的親人,唯一我說着心情傷感,也幾滴下淚來。我說着心情傷感,也幾滴下淚來。

商销·你堅强些·阿芳希望你快樂的! 「你還有事業,還有幸福的將來, 問問地自語。

一是的?我不顾邀要倚慕你生活。 很好,很嘴,一個祇需要情感的女人, 我焉能不帮助她? 一我故意問。 一没出息……?不……」我觉得她

北京當年吃水難

**鼓展而消逝,看到影片中之水車,亦感到自己年華之消逝矣!。通想今日北京,水車資水當已成歷史陳賢,水說亦隨時代之界,流寓者往往苦之。」** 

離島海

音樂

大會



歡迎午宴投澳門龍記犬酒鄉

選購澳門著名土造鏡贈親友 全場大體送陳意齋旅行三寶

七海旅運有限公司

## 貨客 滿牌 重

市墟產農運搬晨每村各係關 究研提將會委通交示表老父訪源鎮陳員專 路道善改水食增工施村各鄉村林

雙人房每位計

澳門假期

澳門一晚兩日遊

週日午宴於澳門龍記大酒家

瀏覽觀舌堂及連理古樹雞影 横跨進水大橋欣賞維備建設

1983

訪漁村賞奇石景色

日塔門

遊享受高

賞粤

## 喜報電費將大減低 問 商 會

鄧同光呼籲中英港正視維持安定繁榮

合

業

畢

一概禮嘉古基

言、五英集、丘景一 一、黄连道、黄剑父、余瑛 一、黄连道、黄剑父、余瑛 一、黄连道、黄剑父、余瑛 一、黄连道、黄剑父、余瑛 一、黄连道、黄剑父、余瑛 一、黄连道、黄剑父、余瑛 一、黄连道、黄剑父、余瑛 一、黄连被、林国等、伍 一、黄连被、林国等、伍 一、黄连被、林国等、伍 一、黄连被、林国等、伍 一、黄连被、林国等、伍 一、黄连被、林国等、 一

署 並 於 可 作 一 族 後

間拔槍相對

**三方緝毒引起誤會** 

民發現「持槍客」 誤為 助匪

查 市 同僚
ク

淸潔香港

九龍區 有責

時賢評

香港區

辰衡圖書公司

作為你的 构式精美印刷 每冊港幣叁拾伍元 頭 建电电电电 話話話話話 三三五五五 八四四三九七〇〇章一 間 日用參考

有萬羅包容內

六七六六· 八四九三/

亞肯老街一二四路

Wah Kiu Yat Po 隨華僑日報附送 訓練嚴格的紐約消防員學校 封面專題,工作艱巨的海上消防船 本期預告。 顧國探演活經紀積 寻球 令人憶念的山口首惠 看架XJ6 4.2四門豪華房車 客廳佈置勿忘插花 帶氣運動 梁漢威臨急抱佛脚 電視節目表 Canana.

育

團體

羅馬 尼亞東德中共緊隨其 暫 席

壱 被送往游院,左右时部均接受手術治療。當時,她再次参加世界水準比賽的機會定與高登堡歐洲錦標賽前一天,從高低槓摔下,傷勢嚴重。這位十八歲的選手,在建设州参加大型比賽的機會戰爭十分之一,但今日以卅九點五分居第三。以外參加大型比賽的機會戰爭十分之一,但今日以卅九點五五分別整章雌,第二位以外參加大型比賽的機會戰爭十分之一,但今日以卅九點五五分別整章雌,第二位即作比賽後,蘇聯隊獲得一九五點九分,羅馬尼亞一九五點二五,東德一九五分團體規定動作比賽後,世界冠軍蘇聯隊獲得領先地位,隨後是羅馬尼亞,東德居第

演出,亦同樣令人印象深刻。這位十七歲商曼妮茲的繼承人,表現光芒四年東德隊友及大部份觀衆更認為,她在跳馬項目應可獲得滿分——十分。特任國際性比賽已經顯得廿三面獎牌,在今日最後一項跳馬中,表現完美領亦為高低槓。她不但沒有絲毫緊張,出色的表現令隊友大感興奮,並且獲得

中共队在女子刚體獲得一九三點七五分、名列第四。個人成績、陳永妍以卅九分居第十位。 女子剛體發規定動作前十名成績如下: 一、蘇聯一九五點九分,二、羅馬尼亞一九五點二五、三、東德一九五點一五八、西德一九一 一、蘇聯一九五點九分,二、羅馬尼亞一九五點二五、三、東德一九五。四、中共一九三點七 一、蘇聯一九五點九分,二、羅馬尼亞一九五點二五、三、東德一九五。四、中共一九三點七 一、發起特(東德)卅九點五五,一、史莎德(羅斯)、伊奧切高(蘇聯)、阿名玄(羅馬尼亞一九五點一五,一、美國一九五點一五,四、中共一九三點七一、著處特(東德)卅九點五五,一、史莎德(羅斯)、伊奧切高(蘇聯)、阿名玄(羅丁)

埔頭夜演 寶隊 甲 組足球聯賽

授旗出發

香港今次在外圍賽中被編入第四組,同組國家球隊包括中共,南韓廿二人,分別是三名職員及十九名球員。 函賽亞太區第四組賽事,是次賽代裝香港參賽之健兒全是業餘球員,一個賽亞太區第四組賽事,是次賽代裝香港參賽之健兒全是業餘球員,一

香港奧運足球代表隊

港奥委會長沙 理 **所授旗出發,** 士主持

秦國等 平。一个计帧勝負。並且希望本港球員能夠藉此吸收經驗神,並不計較勝負。並且希望本港球員能夠藉此吸收經驗興委會長及足總會長何世柱先後致詞中謂香港是次參賽乃興委會長及足總會長何世柱先後致詞中謂香港是次參賽乃 ,同組國家球隊包括中共,南鎮

勒當拿傷缺 治替代

上周 迪遜勇奪冠軍 日紉約市馬 承認戰術錯誤致敗

土耳其

超級

遇

維園學行

美柔道總會展開調查

世界賽美選手

遭蘇苛待捉

歲下足球

主場破丹麥

世界學重錦標大賽

德龔斯嬴輕量級

金、牌牌。 銀 牌 一级的 医神机 一個 网络斯坦 人名 牌高 路世界 聚重 经 原 接 的 战 的 战 全 第 四 天 比 赛

增强競

能

航空公司

基士艾莎寶CHRISTINA ISABEL

榮 RAYA GLORY

CR DOUALA

BARON STAR

西非

· 吾馬拉雅丸,HIMALAYA · MARU

基華蘭 KWALAN

柯阿拉

下午五時

下午六時

·印度、伊朗、意大利、和比亞、英國及北爱、愛爾蘭

·共和國、芬蘭、瑞士、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅 ·加納·莫三鼻給、扎伊爾、巴林、科威特、荷蘭、

朝鲜共和國、美國、墨西哥、加拿大、秘魯、阿根庭

利比里亞、象牙海岸、馬里、喀麥隆、尼日利亞

比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、日本

、巴西、巴**拿**馬共和國、厄瓜多爾。

今日平郵

郭日橋. 連登將

香港高士打道77號

華比大厦15機

全箱收货期 散货收货期 明 行

全箱收貨期 散货收貨期 開行

21-27/10 21-26/10 28/10

香港 基隆 菱山 大阪 積速

電話 520161

直航:長堤、租省、屋崙、三春市、

內陸轉運至聖地牙斯、史托頓及墨西哥灣各埠。

OCEAN CONTAINER 25-31/10 25-30/10 1/11

直航:雪梨,墨南砵,比利士彬(余收爱德雷特貨廠)

ISLAND CONTAINER 12\_17/11 12\_1611 18/11

收货站: 九龍倉海運橋(2號閘) 電話③7213672.

香港至遠東線象收名古屋每大阪

Ocean Container 1/11 3/11 6/11 8/11 10/11

APLI CHAU 10/11 12/11 15/11 17/11 19/11

太平洋貨櫃輪27/10 海洋貨櫃輪31/10

奏門代理:**富榮航運公司**范話:71655.85898。

27/10 雅利洲輪

羅倡台縣

香島貨櫃輪

海洋貨櫃輪

雅利洲輪

蒲台島輪

大二

二日

三日

亞

 $\equiv$ 

POTOI ISLAND

HONG KONG TELLUDE LINE

-EUROPE EXPRESS SERVICE

直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL,

Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki.

ANTWERP, ROTTERDAM

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

5th Floor, Harbour Commercial Bldg

干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 Tel: H 443575 (8 Line)

收貨站: 迅發貨倉,油塘 K7179988

澳門代理 星華船務公司 電話: 2797

高輝道24號TEL: K7271888

Also Accepting Cargo: --- Malmo Bremen.

KHIAN CAPTAIN

十一月九日落貨十一日開行 FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdams Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam. Le Havre Via Antwerp. 七九四〇 歐洲入口船期

東怡明沙利泛迅海和仁嗜達洋航

apan line

CARIBBEAN SEA/CENTRAL SOUTH AMERICA M.S. A VESSEL 十一月六日落貨 十一月七日開行 LOADING DIRECT FOR: ACAPULCO, MANZANILLO.

ACAJUTLA, CRISTOBAL, PORT OF SPAIN, MARACAIBO Fcl Containers Available For La Guaira/Port ···of spain/Cristobal **資倉徽貨時間:十一月五日(星期六)下午五時** M. S. ASIAN SUMMIT

十一月七日落貨、十一月九日開行 LOADING DIRECT FOR: PORT OF SPAIN, ARUBA. CURACAO SANTO DOMINGO, LA GUAIRA

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING 海港商業大度5字樓,干諾道中122號TEL: H 443575 (8 Line) 九三八三三〇二 收貨站:茶果資迅發貨倉油塘地段TEL:K7271888 高輝道24號TEL,K7179988



非北往期有翼大

四九五〇話前

五天六大九四四 

總 寶 邊 福 摩 萬 源 統 陸 行 來 章 邦 源 九四五里三三四

一西〇五二一〇

七三四一五〇五

贷合数货時間:十一月六日(星期日)下午五時 汎洋航運有限公司

OADING DIRECT FOR: ACAPULCO, MANZANILLO, ) 改 華 華 振 港 権 捷 GUATEMALA, PUERTO CALDERA, (PUNTARENAS) 福 夏 林 盛 郵 華 成

KARA CAREER

11月4日落货

11月5日開行

死者之

局

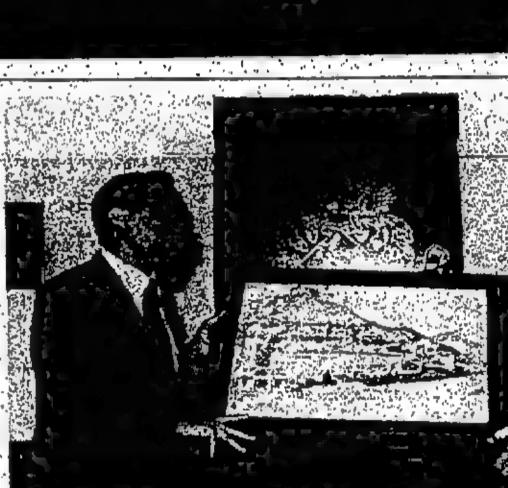
回省當年

# 勵創新改進質素

(港訊)香港中華廠商聯合會主辦之香港新產品比賽。自七〇年起每 促進業務的帮助。 (港訊)香港中華廠商聯合會主辦之香港新產品比賽。自七〇年起每 促進業務的帮助。 港新產品比賽收件

外國配者會獲贈照片





兩青年

其八一歲: 誤命是武時被受價 他一歲; 个殺,被解前告勞受 在年; 个一罪故人前往認役 逃二原二〇。才一往尋罪,化

險遭强

四年

住機會發展業務。我們希望新產品比賽可鼓勵廠商在這方面更加努氏與調,廠商能夠正確了解產品發展的價值,並集結所需生產力,比較,劇烈很多,所以我們必需適應環境而有所改變。然機會也很重要。事實上,本港面對其他發展中國家的競爭,與過級動作出反應的能力,但能夠積極尋求科技發展及消費者需求轉變氏維稱;本港工業結構正在逐步改變中,我們絕對不否定本港廠商

任何查詢,可與該會何廣明先生(電話:五——四五六一六六)聯賽章程及詳細資料可向該會香港總辦爭處或九龍及荃灣辦事處索取

偽造文件訛騙股權 偷取公司百多萬元

聯合與 行運動會

新界政 份署長鮑文頒獎

買賣租賃·建築材料

天收

加印紅色每段一百一十五元

瓷磚潔具·

像俬装修·

童話:5・437061 5・437071

TOWERS

北角建華街18至26號 A·B兩座 二梯二伙 三面單邊 租金平通港九 歡迎比較 每單位923呎 只租三仟餘元起

永安祥置業有限公司(《永安祥集團成員》 (人) 香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓 電話:5-430303-9 地盤電話:5-66369

深水埗一長沙灣

順寧道253—263 樓商業全層租 六千餘呎

恒盛:

皇后大道中128—140號

威享大厦

新型寫字樓

高低層租售

城配有限公司:

六基有限公司

兆安大厦

香港西環德輔道西243-245號

樓高廿四層即租即用 每層兩單位434呎起 月租\$1,910

每呎4元4毫 永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員)

香港中瑪永樂街七號永安祥大厦二樓 電話: 5-430303-9. 地想電話: 5-460437

中環旺區德輔道中161-167號 全新寫字樓 香港貿易中心 /F面積2,200至4,400呎

中區旺地永樂街22-24號 德彰大厦

全新寫字樓廉租 高低層面積約400—800呎 電話 5- 450307 沿看

屯門洪祥道

南京東路近環亞飯店,八

旺舖吉售 灣仔修頓地鐵站譚臣道109號

建築面積732呎售145萬

地下廠售 葵涌地鐵站對面大連排道150號

建築面積6500呎另大車位一個 -350萬 5-445171大業公司洽

氏中心 荔枝角道777

工廠廉租歡迎賜洽

高德測計節行 田氏塑膠廠 TEL : 3-676113

長沙灣2375呎租2.50每呎

高級寫字樓出售

意請電5-232283伍小姐洽

尖沙咀東半島中心廉租 高級寫字模1.112呎連裝修中央冷氣 廣播道高尚住宅廉售 珍瘦閣面層視景1,300呎三房二處連車位 大嶼山愉景灣高級渡假屋廉售 峰樓高層海景530呎連係低設備及會藉(直接業主免佣) 安泰置業有限公司③953171 莫先生洽

費用廉宜屬 本欄廣告 集中宣傳

華 附 工業中心

沙田火埃村163地段(黄竹洋街)15-21號

地下由304呎—57,638呎

**他上由737呎——34 470呎** 樓底特高:地下21呎高,樓上13呎高 首期少。即買即用。適合各行業

特價租售

華懋 5-202808 正義 5-452522

田氏第三大厦

萬昌工廠大厦

報日僑華 學助量救 翁仁長善 真善解請

國際金融聆市行情 一九八三年十月廿六日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數) 早市 + 4.30(692.80) + 1.40 ( 690.40 ) H.K.S. 11.50

紐約股市(道環斯工業指數) 阴市指數 - 4.68(1247.56) 東京股市(道瓊斯工業指數) 收市指數 - 13.78(9246.55) 倫敦金市(無盎斯)

頭盤 U.S. - 2.75(395.25)

秋日歡樂遊 塔門

乘豪華冷氣遊覽車環遊新界 瀏覽山明水秀之西貢風景區 船抵塔門邊遊島上漁村特色 欣賞塔門登石巨石相叠奇景 天后古廟懷舊

漢配海鮮酒家享用豐富午餐 尖沙咀客香村品嚐特式晚宴。 送陳意齋三寶及楊協成飲品

日期:10月30(星期日:

電話:5-41308)

费用: \$158

香港德輔道中88號華僑商業大厦1802室

時間:上午九時半皇后碼頭集合

日七廿月十年三八九一曆公年二十七國民華中

明

利子// 息 本版市地產升三年, 第子升二角,大酒店升五 并行人升五角, 第一角,大酒店升五 并行人升五角, 第一角,大酒店升五 并行人升五角, 保華建築升一分生 一种工人, 保華建築升一角。 一种工人, 保華建築升一角。 一种工人, 是工實業 世界發展升一角。 一种工人, 是工資業 世界發展升一角。 一种工人, 是工資業 世界發展升一角。 一种工人, 是工资等, 是工资等, 是工资等, 是工资等, 是工资等。

老和尚 日後之第一個交易日へ 日後之第一個交易日へ 性將不運於十一月十七 各股東須於十月十七 各股東須於十月十七

318,000

0.415

0.15

0.315



切要量力而爲

0.10 (七)酒店旅遊 18.30 19.00 富豪酒店 (八)紡織製衣 **壓魚恤** 依時製衣 南豐紗廠 南洋紗廠 南海實業 南聯實業 長江製衣(除息)一 (九)其它 湖化大同 取球電子 忠德石油 康力投资(除息)0.90: 背洲英妮 9.109.00 5.20港機工程 香港毛紡 茂昌眼銳 立與籤銭

设低價: 會德豐船務A 隆豐國際 **弹進航**運 凱聯酒店 海港企業(除息)—— 美麗華酒店 百樂酒店

遠東會成交: 39,750,000元 九龍會成交 金銀會成交: 36,010,000元 400,000元 四會成交總額:97,540,000元 遠東指數:3608.61升91.89 恆生指數:797.85升24.93

開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價 (一)銀行及財務類 18.00 東亞銀行 第一太平川伤 恆生銀行 匯豐銀行 工商銀行(除息)2.20 **嘉華銀行** 海外信託銀行 英迪臣證券 永盛財務 友聯銀行 水隆銀行 27.50 伯和證券 和黃認股權證 (二)債券類 港境债券9.25% 67.0% 67.0% 67.0% **港燈認股權證** 

力.倉債券7.5% 和黃債券 置地债券8% 52.0% 蹬地認股權證86 3.05 3.05 伯和認股權證92 0.92 ..0.98 0.91 、 (三)公用事業類 13.10 13.50 13.00 13.30 6.10 33.25 34.50 1.70 1.71 油蔴地小輪 九龍巴士(除息)5.00 5.00 (四)工商企業類 聯合企業(除息)——

金指數 716.21升19.73銀指數 529.45升1.19 金銀指數 651.41升14.73 6.50

6.00 5.50 47.00 34.50 1.70

愛美高 第一太平實 莊士集團 新鸿基

和記黃埔 能達科技 連卡佛A 好世界投资管停焊一 太古洋行A 瑞興公司 先施公司 命徳豐A 永安公司(除息)—— 永安集團 (五)地產建築類 | 百寧順(暫豫) | 0,10 世紀城市 6.20 6.35 長江實業 0.12 0.12 莊士置業 四海地產 遊東發展

0.22 0.23 6.35 6.10 0.12 0.42第一城市 金山地產 **新年地產** 鷹君地產 0.40 1.26. 1.26 1.26 恒隆(除息) . 1.26 夏利文 0.73 0.750.75 恆基兆業 協成行 2.30 2.275 2.35 . 2.20 置地公司 信託A(除息) 3.45 3.45 3.45 3.45 0.57 0.57 0.58

2.95 2.875 9.20 6.35· \_\_\_\_ ,. 0.12 0.42

1.26

2.05

1.97

兆安地產 大新公和 大昌地産 大生地產 泰盛發展 德榮建築 大寶地產.. 華光地產 永泰發展 世界發展 **準信地産** 中華造船 . 0.76 九脚倉

0.58 0.93 維達航業(暫停牌)---

萬邦航業 海南發展 東方海外(除息)2.50 安全賃倉 華光航業

(六)倉塢運輸

0.93

0.265

0.47

生力啤酒 森那美 星岛報業 南華早報 實光實業' 紅寶石發展 宋加剌膠 人頭馬

菲立斯爾

業, 其類升 接中指九 近以數一、

床力投资 和紀黃雄 長江實業

中华電力 新鸿基地庄

0.73 1.24

0.93

. 53 480,000

遠東交易所十項成交股數最多股票

909,000 790,000 770,000 592,000 429,000 419,000. 367,500 319,000

4.50

1.24

遠東酒店

1.47

新城市地產(除息)0.47 鴻易國際

新昌地產 希似與梁 國際城市 明輝發展 夕隆地產 啓明建築 建煌新記 利與發展 利安地產 美居集團 **西邦投资** 

百利保 保準建築 聯邦地產A 森滿合 信和置業

和六個加勒比海國家軍市場反應輕微。 在經濟發展方面在經濟發展方面

指數圖越八百點關

股市成交價目

東京股市稍回升

之役 (特訊) 莊士(集)

代息

寶威、

中華電力 中華巴士 海底隧道 **港燈集團** 中華煤氣 電話公司

雅利發太平行

· 已弄到全身骨痛 • 是 公示 • 由於自己已一

劉雅麗

戚美珍



鄉今晚播

案改編之電影

寒

出 寺

## 武俠劇形 蕭笙木 1/信有 心式多變 點

宇文龍已安電穸

一家生活頓成困境

梁漢威籲同業義演

夜間荒郊 八景

此景,目前作對反應,計劃再籌一次款,,庶幾登高一呼,理可集腋成姿。

招殷,被蚁叮得週身痕攥及紅踵,回到酒店,正部片,有兩件事令她難忘。其一是有一次到郊外,有兩件事令她難忘。其一是有一次到郊外,有極明在「色慾狂魔」的招待會上說,拍這 林建明喜聽鬼



# 

# 拍電影賺大錢交稅 志强要雙綫發展

,可以兩者棄頤,但確視就不能棄頤,所以沒有答應「亞不願放棄足球,他是職業足球員,希望在球壞再活躍兩年本再邀他演出另一個電視劇,但尹志强認爲拍電影好過拍工正前鋒名將,曾在「亞視」多予「一〇一拘捕令」的演出更 主角球星尹志强,「亞視」院佩珍,昨日與記者叙

七八八,獨欠來找外景場地,所以,這陣子她大股東,因我是明星,比較矚目而已。」 連島文化



## 一屆師生作品聯展 丹青閣書畫 死 廿九日大會堂學行

志傑專長於現代水墨山水,越源基本注歡法及五位老師,各擅勝城。 趙炯輝以賢法聞名,政寶國班費法展出。

自烈曼創造力 豐富

演出鋼琴及詩朗誦

局主辦,門界一律一於來莉亞音樂學院。

羅玉琪兒童藝術中心

傅聰舉行大師班主持剪綵

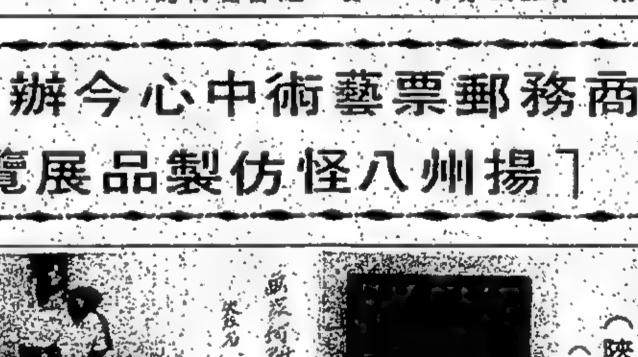
深情思

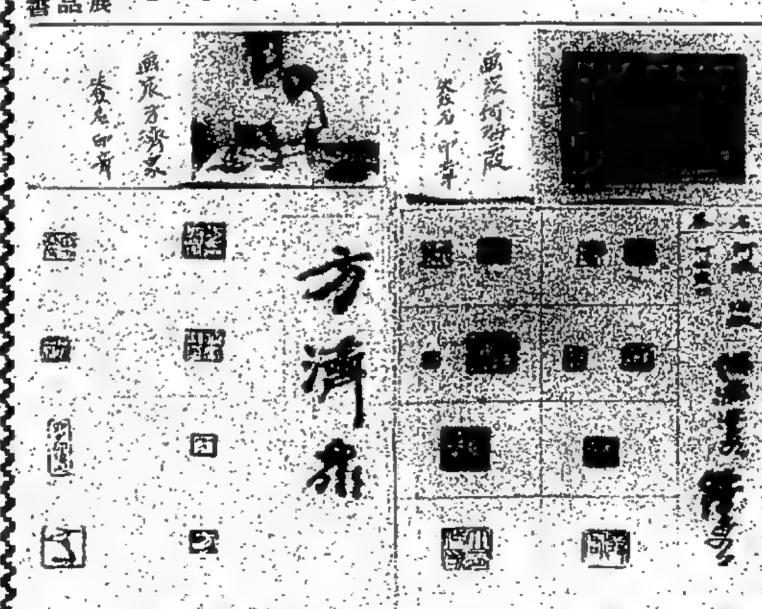
故國

圖畫繪

漫談國

品





九十分鐘時九十分鐘 之聲」 

新四節報,新四節報,

四時,新聞倫根, 天氣報告,廣播團精選 子。一次写了第六回,用 分,普通話節目:「並 相逢」,RELAY BBC WORLD SERVICE SERVICE

斯達高維契 (1) 上海區 (1) 上海 (1) 上 (

殿展出。歡迎參觀云。 三樓郵票藝術中心展覽 三樓郵票藝術中心展覽 星期日及公衆假期休息

出色。 · 演奏其父的作品 · 海及其父的作品 · 有邀請出任客座

名家麥森蕭

團演出

品展 斯基的哈姆 斯基的哈姆 斯基的哈姆 斯基的哈姆 斯基的哈姆

型。一九八一年四月· 四十九八一年四月· 四十九八一年四月· 四十九八一年四月· 一九十二年至八一年 四十九八一年四月· 一九十二年至八一年 四十九八一年四月· 

集古齋正繼續

舉行

个维护 節目與第二 七八三十 台 港第一 

新田簡報,交通、新田簡報,新田簡報,

新你新交通新 一新你知道。 新你知道。 新你知道。 新你知道。 新你知道。 新你知道。 新你知道。

「美樂集」 「美樂集」 「美樂集」

新聞簡報

寄描寫人間寄望再來揮 不彩老 老春 等語新聞簡報 等語新聞簡報 等語新聞簡報 等語新聞簡報 等語新聞簡報 等語新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 一時,新聞簡報 映

門客也正在談論這個問事。回到家裏,又國家大學,在回家的路途上,又聽見百姓們就心上,又聽見百姓們就心上,又聽見百姓們就心上,又聽見百姓們就心上,又聽見百姓們就心上,又聽見古姓們就心上,又聽到了國家大學和相如

時裝設

日

努力克服困難

兒童天

日七廿月十年三八九一曆公年二十七國民華中 第六四九五期

籌

建安老院

了慈善餐舞

國婦

雨



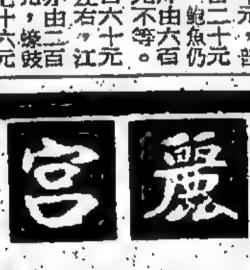
起文人,回到家中,越氣懷不平!他一向五不地位比自己還高,十分

橋

置富康體

新會所揭幕

香港秘書會



而剝發屍雨風 出皮大變大大 生屍屍行行腐腐生 人虫虫屍屍屍屍人 !吞!變!變,變

變蛻的生生活 咬吮作核活條萬千 頭手嘅突吞條剔虫 晒肉入而 <sup>穿 腐</sup>形 
整骨出腸虫 不兒定請擠避 宜童座速搬免

三銭,大丹參四三銭,白芍三錢, 四两來信。 一時來信。 一時來信。 一時來信。 一時來信。 一時來信。 一時來信。 一時來信。 一時來信。 但寒凉東西不低寒凉東西不

經淋歷與腸胃積熱



1.955(18 色态证 2.1版 9.036(18 形 0.00 2.1版 2.251(7 2.251( 領銜主演 領銜主演 鄭円瑞 伊雷·張國柱 李殿朗李殿馨

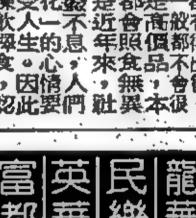
客 厚 原 原 原 成 建 主 演

**陳立品 楊振耀** 聯合主演

策劃·兪鳳至 導演

江龍

有限公司出品 風鳴製作









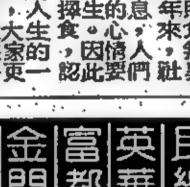


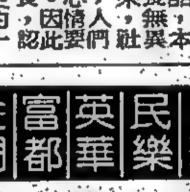


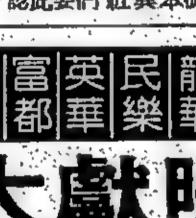


















童装

事故語成:

定忍讓到底,就趕軍改 又攔在巷口, 個相如决 馬車剛進入小巷, 饭茧

KIU

負

WAH

黑白為主





的片種

罪手法演出極精乳 林展偉 包明 玩埋國際刑警眞實兇案改編

恆生電影(香港)有限公司

公新偶像

愛到深處

愛情

故事

情肥

每

三個月觀察調查

亞視經 觀衆喜收看紀錄片

週映

全师自貫注

認真投入

好戲亮在後頭

華

位:「我特别找一只块,介紹她去見有問題」, 他跟球的星星 南華

無綫製造萬能 劉德華唱南音

寇

**野亞視新聞報** 影視及娛樂管理處限制 然不同,而節目的片源主要來自中國各省的電視中國傳統文化的紀錄片,與「龍的家鄉」內容截中國傳統文化的紀錄片,與「龍的家鄉」內容截據鄭凱迎在會上透露:「美之源」主要介紹

劇集不能隨便加時 聞報告時間

阿姐 - 拍過喜劇 - 劇集三年就在電台成為紅牌 - 莎朗姬莉絲恐短短

莎朗姬莉絲喜烹飪

愛收集舊唱片書籍

環球 華富閣 冠

段愛的新感觸 沙美洲 無愛本 有無误時無決時。

尤深移炉纸

是這

對愛忠實? 球風走

爲

寶

手

告

郭日 意論電③465411區合。 K368575鄭治 各科有意夜電 和業誠替中小各級補習 大學 英語會話電K 862591凌 學生精數理蟹成人當代 系畢業來舍到府補中小 不學業來舍到府補中小 以下同學私人補習。
以下同學和人補習。
是學學學學 東浦會考 以及G.C.E.另投鋼琴及 以及G.C.E.另投鋼琴及 及中小學各級各科另C. 及中小學各級各科另C. 法佳有意調電®7568181 級補習富經驗有耐性方 誠替中三以下及小學各 3:216520 各科有意謂晚電中文理 多位學生補初高中文理 53蘇治上環西區尤生學生各科補習耐心蟲 學生各科補習耐心蟲 習居大埔粉嶺上水合有預科畢業女生替各級補 中學生補習精數理化附二年華仁預科畢業誠替 工年華仁預科畢業誠替 電台七四三一九九五蔣台計系商級文憑多年經 驗 補 2 學院 新智質經驗耐心教導電 新智質經驗耐心教導電 大學生 大學生 是七七九七二式六鍾治 及小學各級全科補習經 一十九七二式六鍾治 一十九七二式六鍾治 現職教師聯 常校教師中西區合語 特神高小 至了不可記 備補智教師幾百遍佈香港九龍替各區中小學生 補習。各教師均被面試 ,本社負責監管教師 實不滿可換。本社獲 實 所發牌和批準經營 等 17402③914251青勵社 英文老師 考 補大 習 專 習 現代英語教育中心Pl 至F7 全港唯一最完善課程 ) 中五會考課程 () 中大課程 () 港大英語班 () CCE/中四班 來函免費索取 請寄上章程及免費 聞利乙份。 姓名 中五保證合格課程。 中五保證合格課程。 小三至小六全科班 中一至中三英數班 中四、五分科班(英)數 章和 特設:英人會話班、成人英語班 特設:英人會話班、成人英語班 普通話低、中、高班 太子道141號303A ③800301③800390 弱尿復H6666660 北角康福台高尚佳宅註 北角康福台高尚佳宅註 株型信經濟快捷電 大勝出入口文件代寫商 大勝出入口文件代寫商 大勝出入口文件代寫商 女傭待 來函免費索取 知年護養院 康士物理治療師全日護理院車接送歡迎參觀保証滿意, 電話:0-716407-8,0-718397 中之之人序 位九龍塘劍橋道35號花園别墅服務 質素高早已馳譽港九凡家人移民年 老體弱之老人均可報名本院及香港 北角分院尚有少量床位歡迎參觀查 10電話③377708 ⑤618959 F式獨立花園別墅園林景色環 由資深本港註册護士及老人 社會工作者主理歡迎親臨多 每○—6461687 ○—6461868 接送H 431299 501464 涅二達老院 凡年老體弱癱瘓大小便失禁或家 人外出而乏人照顧者皆受歡迎環 境幽靜收費便宜請電 0- 845959 安老院 護理 档 均日乏行年食悉經冷港務 可托人動老物心驗暖島 入全照不體療護護設北中 住托顧便弱養理士備角 七二〇八〇七 3-36623 3-36623 雅雄太極拳學苑713122 姓名吉凶風水命理函批 姓名吉凶風水命理函批 世名古凶風水命理函批 八室電話六八一十四五 收職古玩字整舊衛山青四五五 晚K八七一三四四路記 税自工作304301呼1411 水晶有關柚木地板一切 水晶有關柚木地板一切 使理 專 門 主 册 有限公司 聯展の会長の 学校店舗住宅工廠土木 大小工程文子駅力親馬 大小工程文子駅力親馬 大小工程文子駅力親馬 大小工程文子駅力親馬 大小工程文子駅力親馬 大小工程文子駅力親馬 大小工程文子駅力親馬 大小工程文子駅力親馬 莊臣淸潔服務社 裝新主 地目 高價收購入西年中心主辦大刀人 美聯私家偵探社 機械實并 16·聖水泵 特平各地油做 別競項板漆木 週快改打牆坭 到妥革腊紙水 日夜請電③7798272 海理深井 端生隆五金行 5-279626-6 5-280235 好爛均合出價特高 ③795643得勝行傳 呼機③7163888叫62 聯安⑤44422 晶 服務第一 **5**441615 公司 K 666427 K 697808 一鳴 製 选 版 富都水晶同羣讚冠 力淸潔服務 清潔服務 有意電圖3339838 圖7149044 富都水晶地板工程公司 會所等不銹鋼像似・大 6970 港私家偵探社 字 其 各大航空公司贊助 往台灣 旅遊團 3-651749-684114 保証全程事人領除 15 回程可停台北(不另收費) 1300



台証\$ 80 機票十3晚酒店850

韓台1,340 台北機栗 650 台拿百貨器利潤最高



運



图 代訂酒店 代辦簽證 ⑤ 454811 台 北三晚酒店十機票 890 日 本三晚酒店十機票 1700 韓 國三晚酒店十機票 1900 馬尼拉三晚酒店十機票 1650

馬尼拉 650 地鐵站南豐中心 1622 C室 明威旋運 南美旅遊37237575



無預投資·可辦永久居留權。一切 **手續在香港辦理,取証後可繼續在** 香港居住或隨時往南美定居。 **收費特平,取証時收費。歡迎來電** 查詢及索取資料,假日照常辦工。 電話: 3-851863 **3-840466** 南美國際旅運公司 彌敦道 300 號 9 樓巨座

追饋

代客追收空頭支票工商 貨款拖賬鏈賬枯賬舊賬 (在晚事用⑤271933) 中玩员(5)251920

⑥ 代訂廉價機栗,酒店房間 專家 九天出証全費\$ 160

③ 東京廸士尼六日貴賓團

⑤ 理想假期四日三晚團

④ 台灣七、八、九日豪華團

① 日本,韓國八日縱橫遊 \$4280 第 ② 星、馬、泰・九日高級渡假團 \$3499

即大華戲院斜對面

\$1450

南美觀光投資移民 \$2860 图 東南亞及世界各地旅遊 特廉機票往南美洲、歐洲 東南亞各地歡迎查詢。 中華民國護照·特快台證

代訂各地酒店·機栗·簽證·平通港九

買 機 票 ★四天三晩單人房 來回機票包接送 950 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 ★韓、日台機栗 1400 旺角彌敦道655號胡社生行801室

免費豪華伎生宴 回程可免费停台北 行程創新,保証全程專人領隊 ★台北機栗十3晚酒店 850 台証80 台北機票660 韓台1,340 代訂韓台各大酒店及各地機票價錢特平 韓台合法百貨、包收包退、利潤最高

中環李寶椿大厦1204室

全程單人房 住漢城皇宫或同級酒店

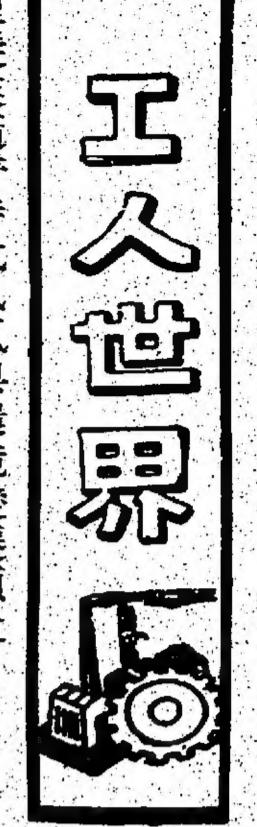
全僑稱許 經濟報導 包羅 彩色華 禮柯多拜式采 新穎 請就近 無任 見見 出 有有 向 姿 誌 閱 5-49

最大

顧客多屬中年老年人 工友改善居住環境 普通理髮店收費較廉

髮型師吃香月入四千甚或逾萬 青年進髮型屋當學徒學成充副手

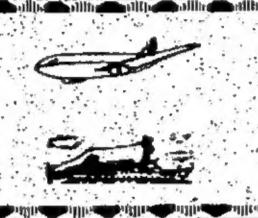
青年崇尚新敦髮型 屋如雨後青笋



5 - 21 345

3~6/611

3~30520



注重衞生保

## 方便讀者

選擇旅遊

## 歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

コロ農学 危機能 びき

61 的開放 流636 關稅 注中汽工汽车

- 學問: 朝九至縣 九湖 剑

BE 角佛勢 高582與信却中心10字

分すたち スペット明日の作金を置って3世紀にはましたりたる

第分: 地名哈特特思中亚马尔桑西埃洛人

劉學 古传 唐 先娶 亲 。 2017年 年 47 郑月子母沙漠海峡 远

注: 注: 新疆等 3636 裝銀行中心903-4室

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天\$2190 六天\$2190 七天\$2390 清邁八天S2510 芭堤雅四天S2150 (包單人房 曼谷七天\$2150 布吉島七天\$2690 (雙程內陸 天天出發·乘泰航早機 本團優點

①乘泰航 A300豪華客機,早去晚返。 ②清邁——曼谷乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等太酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、 皇家大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1590 豪華七天\$1990 九天\$2350 花莲五天\$1690 高級七天\$2190 九天\$2550 阿里山澎湖列島八天\$ 2390(雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: ①乘華航 747 豪華客機 - 早去晚返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北 3台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住圓山。 台証\$150

## 全泰馬星

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 **芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、** 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天 \$3990

馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790 馬星豪華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

### 七天豪華團 \$1990

菲律賓。

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之喜來登大酒店一

五星級市區酒店、方便團友 逛街購物 免除乘車往返之苦

## 日本韓國二。

日本本州八天 \$3520 **逢星期一、二、三、六、日出绶**(乘图泰) 富士山廸士尼樂園六天 \$2860 逢星期一、六、日出發(乘華航767) 韓國九州鹿兒島八天 53900 逢星期一·三·四·五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4090 九州鹿兒岛本州八天 \$4090 九州鹿兒島八天豪華團\$3630



社;至月神路站南豐中心1705家及商標A79 第九晚加 0-420248 0-49815日

票務專線:5-241292 5-241366 / 星期日及公民假期照常辦公

湖·五合目·富士山·子彈車·箱 根·東京·美加多夜總會

六天、七天、八天由\$2860起 新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:10日本環球片場20琵琶湖3東芝

科學館4.積沒中華街⑤大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機,早機去·晚機返

\* 住太陽城、山中湖等一流大酒店 天天出發〔回程可停台北

、八天由\$2190起 **曼谷四天、五天、七天** 由\$2150起

清邁四天團、曼谷四天團 (包單人房 \*包人妖表演\* 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③遥灘人工海浪園 (A)東芭文化村 (S)泰國語幻遊樂園 (G) 苗堤雅嘉樂斯 \*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。

\* 显合住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店 芭堤雅住有私家海滩之Royal Cliff Hotels \*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港

## 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮一野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

\$ 1590 里 \$ 1690 岛天 \$ 1990 環島阿里山八天\$2170 \*高雄人、台北走\*內陸機:花蓮一台北

阿里山墾丁九天\$2390 \*台北入·台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返 天天出發(回程可由台北、高雄返港

菲律賓 碧瑶·太富郡 \$1950 高級七天

最新行程、成本最高、乘搭菲航 蛟岛樂園、百島、大富郡、碧 : 濟林鄉村俱樂部、全非最高級 之"金魚缸"夜總會

\*節目全港最多·獨立成團 \$2990 星馬七天 \$3790 星馬泰十一天

## Lilli (**保内**)

免費專車由機場或火車站接往實館

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1104室 電話:5-211251-3 -5-235078-0 -5-266483 星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員。國際華商觀光協會會員

## 五天高級航空團\$ 1700

逢星期三出發 \*住宿隱山實館·空調設備·出入方便。

\*採用坐臥空調遊覽車。倍覺舒適。 \*團團獨立·專職領隊陪同·沿途照料·

香港一廣州一飛翔船/直通車 廣州住宿東方賓館

## 珠海渡假村

二天遊:\$438★三天遊:\$590 \*風格不同,高級豪華,食住考究

\* 住宿珠海賓館豪華套房

\* 澳門住宿凱悅超級大酒店 \* 採用最舒適交通工具往來澳門

\* 全程膳食一流, 專人領隊 ★★★★天天出發★★★★

北京七天高級團\$ 3690 暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三

コビ
牙・
川
半

凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等。 \*乘直航飛機來回,住宿豪華賓館套房。 日期: 10月27日 11月3,10,17,24日

江南九天高級團\$ 3290 北京華東十四天聯遊\$5690

## 從化溫泉

三天\$ 680

逢星期五、六早上出發 \* 從化住宿河西溫泉賓館。 \*廣州住宿東方賓館,超值享 \*出發前供應美式早餐與别不同 \* 乘空調快車往直通快車回 \*週末短程渡假,最佳選擇

## 旅遊有限公司 票務部二 特備廉價機票往美國。加拿大

## 

锡游日本東京,箱根,富士山,濱 名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈 夏,名古屋,大阪,廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店。乘 747 珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港, 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 除。天天出發 \$ 3530

東京廸士尼柴園六天豪華遊 天天出發\$2860 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$3890 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二\$ 4490

### **分钟。東京,维士下集国**

楊遊鹿兒島, 楼島火山,指宿,長 崎鼻,池中湖,霧島,宮崎,和平 台·自然野生動物園·大分水族館 ,别府,地獄溫泉,阿蘇火山,熊 本古城,天草五橘、蟹仙,長崎, 福岡・天滿宮・櫛柚神社等・住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 廸士尼九州東京九天團・則在東京 住兩晚,加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天\$ 4090 造星期四、六 廸士尼九州東京七天\$ 3690 造星期二 鹿兒島九州八天 造星期三 \$ 3690

## **畅遊澳門名勝**,包括主教山,跑狗

4,大三巴牌坊,観音堂,澳門娛 業場・賽馬車會等・住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

天天出發 \$490

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十早餐 天天出發 \$290起

## 7/1

畅遊檀香山·珍珠港·鑽石頭山 伊奥蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯 尼樂園·聖地牙哥·環球片場·拉 斯維力斯(賭城)、大峽谷、三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 ·加州紅木林 · 沙沙利圖 · 溫哥華 ・士丹尼公園・煤氣鎮・加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 大酒店。逢星期 日 BIG TOP 747 出發。

\$6090 美國西岸七天 \$8490 美國西岸十天 \$10490 美加西岸十一天

暢遊布里斯本・黄金海岸・海洋世 界,雪梨歌劇院,雪梨塔,澳洲首 都坎培拉·新金山——墨爾本·蘇 菲力山,樹態動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 適合香港人口味之中菜爲主,獨立 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

逢星期一 八天\$6490起



## 歐洲。東南亞各地歡迎查詢 旅遊有限公司

特備賺價機票往美國。加拿天

歐洲。東南亞各地歡迎咨詢

票務部員

经封持 轻 350 医多皮肤经验 沒 至 書 任 [明年5] 未

IATA

全港最豪華・成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭強, 賭場·百勝灘·急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 ・圓圓獨立・專人領隊・最佳導遊 爲你服務。

天天出發,早出晚返 七天超值\$1990



### **国の会長を** 七天主英国

暢遊著名佛寺 : 玫瑰花園 , 桂河橋 ·大佛統·水上市場·大皇宮·芭 堤雅·珊瑚岛·東芭文化邨·鱸魚 湖·人妖花街·四面神·奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本團特熟: 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂園設備一流。

3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海

鮮餐,膳食豐富。 早機出發・晚機返港 七天\$ 2150

## 

楊遊清邁市、雙龍寺、泰皇夏宫、 美人高,苗人村,布吉島,華牙灣 ,占土邦島·芒樂海灘·神仙島· 着名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大 佛統·水上市場·大皇宫·芭堤雅 · 珊瑚島 · 瞳魚湖 · 奇妙樂園等 · 住宿一流大酒店·獨立成團·專人 領隊。本團特點:

1)乘早機出發,晚機返港。 ) 清邁往曼谷乘內陸機。 3)布吉島來回乘內陸機。 4)新增行程有泰國強士尼之稱奇 妙樂園。

逢星期二、四、日出發 八天清邁\$2510 逢星期六出發布吉島 七天 \$ 2690

## 

楊遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山, 高雄,澄清湖,彰化。台中,梨山 ,天祥・花蓮・六福村野生動物園 · 忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店 ,獨立成團,專人領隊。早機直航

高雄,台北返港。 台北住財神,統一等豪華大酒店, **村加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意。

天天出發 八天\$2170 七天\$1990

暢遊檳城、蛇廟、極樂寺、臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 場,清水岩,黑風洞,清眞寺,吉 隆坡·星加坡·聖陶沙島·花葩山 ·裕華園,飛禽公園,曼谷,鱷魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊 湖島等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊、團團獨立。

逢星期一、三、六出發 馬星七天\$3090 馬星泰十二天\$3980

